

# El Ideal Gallego

Año XXXIX.—Número 11.897.—Avenida de Rubine, 16

LA CORUÑA, MARTES 21 DE JUNIO DE 1955

Precio: una peseta ejemplar

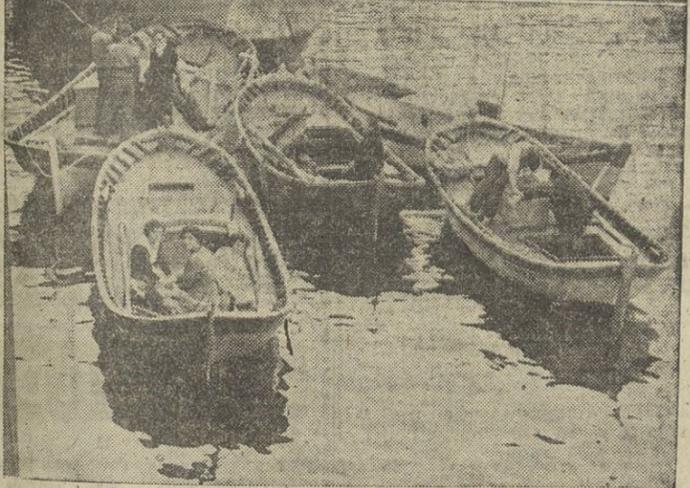
## Nueve embarcaciones, facilitadas

### a pescadores de bajura

Todas las obras patrocinadas por la Junta de Protección

Pesquera recibirán un gran impulso

Así lo ofreció el Sr. Pedrosa Latas



Abajo, algunas de las embarcaciones pesqueras que el domingo han sido entregadas a sus beneficiarios. Arriba, el señor Pedrosa Latas, durante las palabras que pronunció con este motivo (Fotos Cancelo para EL IDEAL GALLEGO)

El domingo, a las once y media de la mañana, en el local del Grupo de Exportadores, en el muelle de La Palloza, se celebró el acto de entrega, a los beneficiarios correspondientes, de los títulos de propiedad de las embarcaciones de transformación de la flota de bajura, construidas por la Junta provincial de Protección Pesquera sobre los créditos otorgados al honor y a la confianza en el trabajo, por la Caja Central de Créditos Marítimos y Pesqueros a pescadores de bajura de La Coruña por un importe de 700.000 pesetas. Corresponde esta entrega a la primera tanda, compuesta de nueve embarcaciones de 6, 8 y 12 HP, de las cuales son beneficiarios 15 pescadores de San Pedro de Visma, que en el pasado verano recibieron la concesión de los recitados créditos, con motivo de la inauguración de la Residencia para Huérfanos de Pescadores, en Mosteirón (Sada), que lleva el nombre de doña Carmen Polo de Franco.

Asistieron, además del director general técnico del Instituto Social de la Marina y jefe del Sindicato Nacional de la Pesca, don Antonio Pedrosa Latas, el Gobernador Civil y jefe provincial del Movimiento, don Cristóbal Gra-

### Gilbert Grandwal, Residente general francés en Marruecos

PARIS, 20.—El embajador francés en el Sahr, Gilbert Grandwal, ha sido nombrado esta noche Residente General de Francia en Marruecos. Grandwal ha sido nombrado para tal cargo en el curso del Consejo de Ministros celebrado en el Palacio del Eliseo bajo la presidencia del presidente de la República, Rene Coty.—(EFE).

## Varios navíos de guerra norteamericanos fondearon en puertos españoles del Mediterráneo

Perón, según noticias no confirmadas, ha prometido dejar sin efecto la separación de la Iglesia y el Estado (EN CUARTA PLANA)

RODRIGO, ENTRENADOR DEL DEPORTIVO (EN SEXTA PLANA)

MAS DE DOSCIENTOS ASAMBLEISTAS, HUESPEDES DE HONOR DE LA CAJA DE AHORROS CORUÑESA (EN SEPTIMA PLANA)

FIESTAS EN CARBALLO

Dedicamos cinco páginas de este número a la progresiva villa con motivo de sus tradicionales fiestas de San Juan (DE LA PLANA 10 A LA 15)

## NOTICIARIO MUNDIAL

### La O. N. U. conmemora el primer decenio de vida

### Adenauer regresó a Bonn

### El Gobierno italiano, en crisis

SAN FRANCISCO, 20.—Al comenzar la reunión inicial de los actos del X aniversario de la ONU, el presidente Eisenhower ha pedido a Oriente y Occidente que silencien los cañones y "desmantelen" el terrible aparato de temor, desconfianza y de armas.

El Presidente ha propuesto que el objetivo del hombre en la próxima década sea una nueva clase de paz en la que los hombres de ciencia puedan trabajar para el hombre, pero nunca en contra de él.

Eisenhower no hizo ninguna referencia directa a la política soviética ni al comunismo. Refiriéndose a la conferencia de los cuatro grandes que se celebrará dentro de un mes, dijo que se requiere que cada individuo en esa reunión sea leal al espíritu de las Naciones Unidas. Afirmó que los Estados Unidos trabajarán con todos para que las negociaciones pacíficas puedan sustituir al choque en los campos de batalla.

Concluyó diciendo que ninguna nación tiene derecho a emplear la fuerza agresivamente contra cualquier otra.

SAN FRANCISCO, 20.—El secretario de Estado, Foster Dulles, ha manifestado que el Consejo de Seguridad de

las Naciones Unidas ha defraudado a todos porque en ninguna ocasión en estos diez años ha realizado acción directa y porque los contingentes de fuerzas de tierra, mar y aire de las Naciones Unidas que estaban dispuestas por la Carta no se han llegado a verificar nunca.

ADENAUER, EN BONN

BONN, 20.—El canciller Adenauer, al aterrizar en esta capital, después de su viaje a los Estados Unidos, dijo en una breve declaración: "He alcanzado pleno acuerdo con los estadistas y políticos de las tres potencias occidentales"

(Continúa en cuarta plana)

## A Y E R

LA actualidad estuvo acaparada por los asambleístas de las Cajas de Ahorro. En el Palacio Municipal se les dio la bienvenida, visitaron varios centros benéfico-docentes y realizaron una gira por los pazos de Meirás y Mariñán. Se empenaron—es un decir aun tratándose de los representantes de los Montes de Piedad—en realizar una excursión deliciosa y lo lograron plenamente. De La Coruña se llevan una impresión insuperable, no sólo por las atenciones que tuvieron con ellos, sino también por la perfecta organización de todos los actos a que asistieron. Aprovecharon bien la jornada, que ha tenido ilustraciones folklóricas a cargo del laureado coro "Cántigas da Terra".

A mediodía se abrió un paréntesis para imponer la Medalla del Trabajo a un dinámico y entusiasta coruñés que no conoce el descanso ni la fatiga en la encomiable tarea de ganar el pan cotidiano y laborar por la ciudad. Nos referimos a Pepe Fuentes Otero, el hombre que lleva pegado esparadrappo como para tender un puente de aquí a América, y que ha pavimentado más de trescientas calles coruñesas en estos últimos años. Bien merecida tenía la recompensa que ensalza y glorifica el trabajo.

No faltó en el lunes que dejamos atrás, el garbanzo o la nota macabra constituida por un infortunado que apareció colgado de una viga. Son cosas de la vida y de la muerte.

A los Luises, muchas felicidades. JOTA.

## Adjudicación de obras en varias carreteras de la región

### 3.736.000 pesetas importan las de la provincia de La Coruña

MADRID, 20.—La Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales, ha adjudicado definitivamente las subastas para la ejecución de las obras que se mencionan, en las cantidades que se indican:

Carretera local de Lugo a Cibián, Sección de Fonsagrada a Oviedo, Trozo cuarto, terminación de obras provincia de Lugo, 1.049.000 pesetas.

En la carretera local de Corme a la de Santiago a Camariñas, Sección de Puenteceso, a la de Santiago a Camariñas, Trozos primero y segundo, provincia de La Coruña, 3.736.000; rampa a Monteiro, desde la carretera de Puente Poldra a Pontevedra, provincia de Orense, 1.417.000; Trozo sexto, provincia de Orense, 1.111.314; Trozo segundo, terminación de obras, provincia de Lugo, 2.264.591.—(CIFRA).

ció Martínez; segundo comandante de Marina, delegado provincial de Trabajo; alcalde accidental de La Coruña, presidente de la Diputación provincial. (Continúa en cuarta plana)

## La Selección española venció en Suiza por 3-0

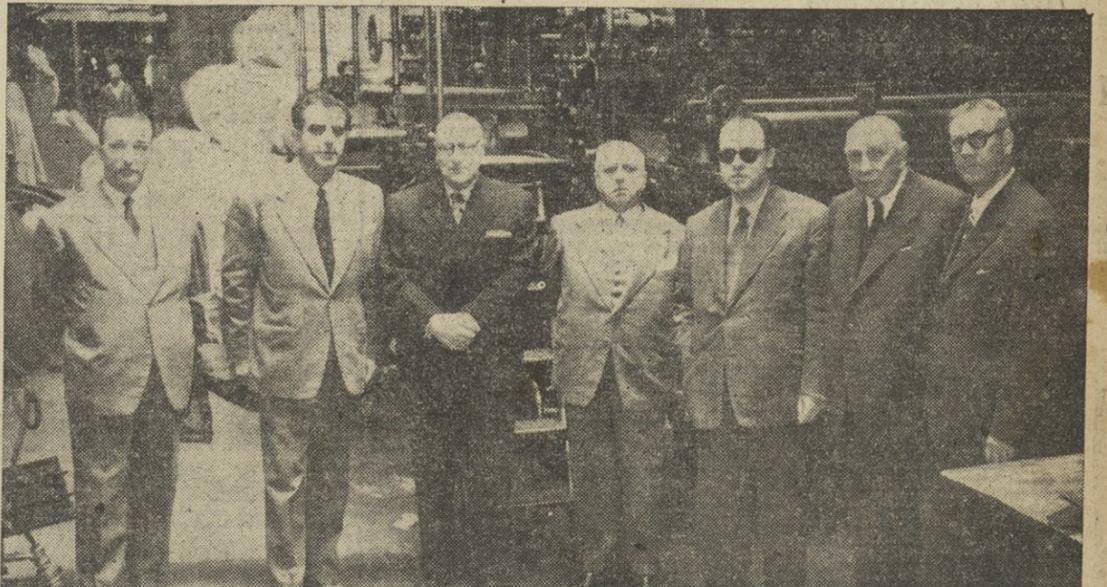
### En este número, Crónica de Pedro Escartín y telefotos del encuentro

El domingo, nuestra selección jugó en Suiza su último partido internacional de la presente temporada. El resultado de 3-0 habla claro de la net superioridad de nuestro equipo sobre el helvético, que, carente de varios titulares, se limitó a defender su puerta en la esperanza de alcanzar una derrota honrosa.

Con este triunfo, el fútbol español ha recuperado bastante del prestigio perdido tras las derrotas sufridas ante Francia e Inglaterra en el Estadio Bernabeu.

(En las páginas deportivas de este número, publicamos crónica del encuentro, original del prestigioso crítico PEDRO ESCARTÍN, y telefotos facilitadas por la agencia "Cifra Gráfica").

## D. José Sinués visita "El Ideal Gallego"



Con motivo de la Asamblea celebrada en Galicia por las Cajas de Ahorro, vino a nuestra Región el Excmo. señor don José Sinués Urbiola, presidente de la Federación Nacional de dichas entidades, y también presidente del Consejo de Administración de la Editorial Católica S. A. El señor Sinués ha tenido la gentileza de visitar EL IDEAL GALLEGO durante la mañana de ayer lunes, y en la foto aparece rodeado por el presidente y consejeros de nuestro periódico, señores Labarta, Hervada y Zapico; gerente señor Iglesias; director señor Santaella y el secretario del señor Sinués, don Benito Gil. El ilustre visitante, después de recorrer las dependencias de EL IDEAL GALLEGO, emprendió ayer mismo viaje de regreso (Foto EL IDEAL GALLEGO por Cancelo)

# CULTURA NACIONAL

### EXAMEN DE GRADO ELEMENTAL DE BACHILLERATO

Se convoca a los alumnos matriculados para Examen de Grado Elemental, comprendidos entre los números uno a ciento ochenta y tres inclusive, pertenecientes al Instituto Masculino, oficiales y libres de La Coruña y Centros adscritos al mismo, para que concurren al Instituto Femenino "Eusebio Da Guarda", el próximo miércoles día 22, a las 9'30 de la mañana, para realizar el primer examen escrito. Presentarán el Libro de Calificación Escolar, debidamente diligenciado, y vendrán provistos de pluma estilográfica o bolígrafo.

Se convoca a los alumnos matriculados para Examen de Grado Elemental, comprendidos entre los números ciento ochenta y cuatro al doscientos veinticuatro, ambos inclusive, pertenecientes al Instituto Masculino de esta ciudad y Centros adscritos al mismo, para que concurren al Instituto Femenino "Eusebio Da Guarda" el próximo miércoles, día 22, a las seis de la tarde, para realizar el primer examen escrito. Presentarán el Libro de Calificación Escolar, debidamente diligenciado y vendrán provistos de pluma estilográfica o bolígrafo.

### OPOSICIONES A INGRESO EN EL MAGISTERIO NACIONAL (MAESTROS)

Relación de opositores que han resultado aprobados en la oposición con indicación del número y puntuación alcanzada.

1. don Constantino Carpente Rodelero, 32'065; 2. don José Sáez Fuertes, 30'166; 3. don Rogelio Leira Luaces, 28'315; 4. don Angel Flórez Naveira, 28'282; 5. don César Rafael Vasco Martínez, 28'183; 6. don Vicente Rodríguez Romero, 27'865; 7. don Julio Villamarín Sánchez, 27'609; 8. don Manuel Rívera Pardo, 26'649; 9. don Ramón González Bueno, 26'499; 10. don Ernesto Rodríguez González de Lema, 26'295; 11. don José Ramón Gómez Fernández, 26'082; 12. don Antonio Miragaya Novo, 25'982; 13. don José Carballo San-

tos, 25'615; 14. don Juan Balado Camino, 23'199; 15. don Vicente Roberto Lamas García, 23'149; 16. don Isidro Fernández Franco, 22'932; 17. don José Eugenio López Sánchez, 22'432; 18. don Antonio Puentes Ramos, 22'299; 19. don Jesús Otero Quián, 22'283; 20. don Eugenio Collazo Lema, 20'911; 21. don Ramón Antonio Domingo Alcalde Lago, 20'566; 22. don Andrés Forján Trillo, 20'165; 23. don José Zubiela Sieira, 19'683.

V.º B.º El Presidente, E. Miguez Tapia.—El Secretario, Manuel G. Alvarez.

**Trilladoras, Aventadoras, Sembradoras AJURIA TORRES Y SAEZ**

ENTREGA INMEDIATA VENDEDORES:

## Comisión Provincial de Delegación de Hacienda Mutilados de Guerra

A fin de enterarles de un asunto relacionado con el servicio, todos los señores Jefes y Oficiales Caballeros Mutilados de las distintas categorías, se presentarán a la mayor brevedad posible en esta Comisión provincial.

### ¿Tiene usted buenos muebles?

No es suficiente que sus muebles sean buenos; es preciso también que lo parezcan, y no podrán parecerlo si tienen manchas o rozaduras, o si han perdido el brillo con el uso.

Para conservarlos siempre limpios y brillantes, límpielos con GLASOL. Es un producto moderno que limpia las manchas del barniz, hace desaparecer las rozaduras y produce ese hermoso brillo seco que deben tener los buenos muebles. Uselo usted.

**JUAN J. VAZQUEZ AÑÓN**

Cirugía del cerebro y de la médula espinal  
Plaza de Vigo, 22 - Teléfono 6571  
L.ª CORUÑA

**Ideal Agua de mesa**



Fáciles digestiones  
Sueño tranquilo

Bebiendo AGUA de **CABREIROA**

EL AGUA MINERAL DE GALICIA

Distribuidores Generales: BERMUDEZ DE CASTRO Y SANCHEZ, S. L.  
Agartada, 28 - La Coruña

**El mejor CARBON ANTRACITAS DE FABERO**

PEDIDOS AL TELEF. 3517

**Jefatura de Servicios Económicos del Arsenal de El Ferrol del Caudillo**

**Anuncio**

A las once de la mañana del día 30 de junio actual, se celebrará en la Jefatura de Servicios Económicos del Arsenal de El Ferrol del Caudillo, concurso público para adjudicar los servicios de carbonos a buques y atenciones de la Marina por contrato, por un periodo de DOS AÑOS, con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en dicha Dependencia, recibiendo proposiciones desde la fecha de la publicación, hasta la media hora siguiente a la señalada para el acto.

Arsenal de Ferrol del Caudillo, 16 de junio de 1955.

El Jefe de los Servicios Económicos, **JAVIER GONZALEZ CELA**

LIMPIA Y DA ESPLENDOR

**JABON OCA**

LO MEJOR

**TEATRO COLON**

GRAN COMPANIA DE COMEDIA DE **LILIMURATI**

CON PAGO MUÑOZ  
PRIMER ACTOR: LUIS GARCIA ORTEGA

HOY, MARTES: ULTIMAS REPRESENTACIONES  
La deliciosa comedia

**AQUI ESTOY YO**

Original de R. Vincy y J. Valmay, adaptada por Humberto de la Osa.

UN DERROCHE DE SIMPATIA Y CARCAJADAS!  
Tarde: 7'45. Noche: 11. PARA MAYORES

MAÑANA: OTRO DESTERNILLANTE ESTRENO

**UNA CHICA AMERICANA**

Recordamos a las señoras que LILI MURATI luce en escena, en todas sus obras, las últimas creaciones de la moda.

## EL TIEMPO

Probable: Se mantendrá muy nuboso el cielo, con alguna precipitación intermitente en Galicia, Cantábrico y Pirineos. Temperaturas extremas: máxima, de 34 grados, en Murcia y Sevilla, y mínima, de 10 grados, en Avila, Cuenca, León y Teruel.

La Coruña. — Presión media a cero grados y al nivel del mar, en mm. 767. Temperatura máxima, 20'8, a las 12. Mínima, 15, a las 5'45, y media, 19'9. Dirección más frecuente del viento, SO. Lluvia recogida en 24 horas, por metro cuadrado, 0'8 litros.

## Lo que preguntan los hombres

# Caifás y San Agustín

Por M. MEDINA GATA

Presidió Caifás aquella magna asamblea del Sanedrín de los Judíos, en que la orden del día fue concebida en estos términos tan absurdos: "¿qué hacemos, puesto que este hombre hace muchos milagros?"

Examinemos la frase. Es despectiva eminentemente para Cristo al que se quiere reconocer nada más que como hombre: "¡ESTE HOMBRE!" Se advierte la marcada intención de no reconocer su divinidad y el conato de coacción a cuantos en la asamblea pudieran oponerse, aclamando a Cristo por Hijo de Dios. Se prejuzgaba al mismo tiempo que en los términos de aquella orden del día se admitía la verdad histórica de los milagros verificados por el Divino Maestro.

De otra parte se apelaba a la coacción política. "Vendrán los romanos y ocuparán nuestra ciudad." Los asambleístas no tuvieron el valor de sus propios actos y acobardados, crearon un ambiente para que se pronunciara la sentencia fatal: "REO ES DE MUERTE".

Pasan cuatro siglos y el gran Padre de la Iglesia, San Agustín, desmenuza y medita sobre el texto evangélico. Es el gran pensador y filósofo de la Historia, el autor de LA CIUDAD DE DIOS. Examina cada una de las frases y pierde su austeridad para sonreír irónicamente: "Temer perder las ventajas temporales; pero perderán, por fuerza, lo temporal y lo eterno". Temen que vengan los romanos y conviertan en total ocupación la discreta inspección que el Gobernador Pilato tiene sobre la ciudad.

Sigue sonriendo San Agustín: perdieron lo eterno y perdieron lo temporal. El Emperador Vespasiano envió a su hijo Tito, sarcásticamente conocido en la Historia por el mote de "Delicias del género humano", que puso a Jerusalén el más terrible cerco que se ha registrado en la Historia.

Pero San Agustín sonrió ante el pasado y sonrió ante el futuro de todos los tiempos. ¿Por qué tembla aquel avariento, sino porque teme perder aquellos bienes que ansía? No importa que se le haya dicho que los avaros no entrarán en el reino de los cielos.

¿Por qué tembla aquel intelectual soberbio, sino porque piensa que va a perder la sensatez y buen juicio en que le tiene la opinión pública? ¿Por qué no retorna aquel infiel esposo, sino porque teme perder algo que vale solamente un minuto de placer o porque no tiene valor para romper una atadura? ¿Y por qué tembla aquel escandaloso empedernido?

San Agustín ha sentenciado para siempre: lo mismo en su mirada retros-

pectiva hacia Caifás y el pueblo Judío, como en su mirada de águila hacia todos los siglos de la Historia: el que incumpla el deber, temiendo la pérdida de lo temporal, con toda certeza perderá lo temporal y lo eterno.

## Imposición de insignias en el Centro de Obreras de Acción Católica

El domingo, como fin de curso, tuvo lugar la imposición y renovación de insignias de las afiliadas al Centro Especializado de Mujeres Obreras de Acción Católica—Santas Justa y Rufina.

Por la mañana, a las nueve, asistieron a una misa de comunión en la iglesia parroquial de Santa Lucía y por la tarde, en la capilla del Consejo de Mujeres de Acción Católica, a una función eucarística oficiada por el M. I. señor abad de la Colegiata, que, después de dirigirles una elocuente plática, procedió a la imposición. En este acto fué auxiliado por el R. P. Superior de los Franciscanos, quien durante los días 15, 16 y 17 les dió unas conferencias preparatorias de esta ceremonia religiosa.

Como broche final se celebró una pequeña fiesta en la que la señorita Elena Baeza, con su habitual maestría recitó tres poesías tituladas "Bienvenido, Pastor bueno", alusiva al señor abad; "La mujer de Acción Católica" y "La Virgen en la gruta"; y la señora doña Carmen Varela y la señorita Julieta Pardo, interpretaron con sus bien timbradas voces diversas canciones. Todas ellas fueron muy aplaudidas.

¿QUIERE AGUA ABUNDANTE? INSTALE MOTOBOMBAS PRAT

VENDEDORES:

**TORRES Y SAEZ**

LO MEJOR PARA LA ROPA

**JABON OCA**

## ADVERTENCIA A LOS PROPIETARIOS DE CASAS "BONIFICABLES"

El artículo tercero del Decreto de 7 de diciembre de 1945, impone a los dueños de las referidas edificaciones la obligación de presentar ante la Administración de Propiedades (Delegación de Hacienda), una copia de la correspondiente calificación definitiva de finca "bonificable", dentro del término de un mes, a contar de la fecha en que haya sido expedida por la Junta Nacional del Puro.

En consecuencia, se advierte a los propietarios contribuyentes que aún no hayan presentado en estas oficinas la mencionada copia, que deberán presentarla dentro de los quince días siguientes al de publicación del presente aviso en el Boletín Oficial de la provincia.

Transcurrido dicho plazo sin resultado, esta dependencia lo pondrá en conocimiento de la Dirección General de Propiedades y Contribución Territorial, conforme a lo prevenido en la disposición cuarta de la Circular del propio Centro directivo de 22 de marzo de 1946.

ESPUMA, FRESCURA, ALEGRIA

**JABON OCA**

CADA DIA

# CARRERAS DE BOLOS

**CINE PARIS**  
La pantalla triunfal

HOY Y MAÑANA, ULTIMOS DIAS de la película inolvidable, expresión sencilla y humana de la emoción más inefable

**EL NIÑO PERDIDO**

Bing CROSBY, Claude DANPHIN, Cristian FOURCADE  
(Apta para todos los públicos).

Complemento: JUEGO DE BOLOS  
Funciones: 5'30, 8 y 11

**CINE MONELOS**

HOY, a las 6, 8'15 y 10'45

Antonio Molina  
en  
**El pescador de coplas**

Apta para todos los públicos.

**CINE HERCULES**

HOY, a las 6, 8'15 y 10'45  
Programa METRO

ESTHER WILLIAMS  
RICARDO MONTALBAN  
en  
**En una isla contigo**

EN TECNICOLOR  
Autorizada mayores 16 años.

**LETRAS**

REVISTA DEL HOGAR

DEBIDO A LA GRAN DIFUSION DE EL IDEAL GALLEGOS SUS PRODUCTOS TENDEAN LA MAXIMA EFICACIA.

**KIOSCO - HOY**

ALTO: 4, 6, 8 y 11'

Un dinámico drama entre un "as" del volante y una encantadora mujer

**Indianápolis**

CLARK GABLE  
y BARBARA STANWYCK  
(Apta para todos los públicos).

EN EL CAFE, a las 3'30, 8 y 11  
La Orquesta MALLO con JOSELITO

**CINE EQUITATIVA**

PANTALLA PANORAMICA

MARIA de los ANGELES MORALES  
CARMEN SEVILLA  
en un derroche de gracia madrileña

**LA REVOLTOSA**

Tolerada menores.

MAÑANA: ADORABLE COQUETA

**GRAN CINE CORUNA**

HOY: ULTIMO DIA

**Dos tipos de cuidado**

Jorge NEGRETE, Pedro INFANTE  
4, 6, 8, 11. Para mayores.

MAÑANA:  
CON LAS HORAS CONTADAS

**CINE GOYA**

HOY: ULTIMO DIA

**Carretera 301**

¡Gangsters contra el F. B. I.!

4, 6, 8, 11. Para mayores.

**CIUDAD**

6, 8 y 11

HOY Y MAÑANA, ULTIMAS EXHIBICIONES de la mejor película de aventuras

**Tarzán en peligro**

por  
LEX BARKER-VIRGINIA HUSTON  
Apta para todos los públicos.  
Complemento:  
TRES GATITOS HUERFANOS

**CINE FINISTERRE**

HOY: ULTIMO DIA  
La conmovedora película

**Historia de un corazón**

6, 8'15, 11. Para mayores.  
MAÑANA: LA LOCA DE LA CASA

**SAVOY**

HOY: ULTIMO DIA

**Esa pareja feliz**

FERNANDO FERNAN GOMEZ  
4, 6, 8, 11. Para todos públicos.  
MAÑANA: RISA EN EL PARAISO

**CINE AVENIDA**

HOY: UN ESTRENO SENSACIONAL  
Un misterio que hubiese puesto en peligro a todo París

**Extraño suceso**

Una interpretación magistral de la bellísima  
JEAN SIMMONS  
con DICK BOGARDE

4, 6, 8, 11. Para todos públicos.



## Triunfos de Aparicio, Dámaso Gómez, Juan Antonio Romero y Pepe Ortiz

### Grave cogida de Manolo Zúñiga, en Madrid y de Manolo Segura, en Málaga

**BARCELONA, 20.**—Seis toros de Pablo Romero.  
Manolo Vázquez fué ovacionado con la capa en sus dos enemigos. (Ovación). Hizo a su segundo una faena de dominio. Mató de una estocada. (Ovación).  
Dámaso Gómez fué ovacionado con el capote y en quites. Hizo a su primero una faena muy valiente y dominadora. Estocada. (Ovación, una oreja y vuelta). En el quinto, ovación, petición de oreja y vuelta.  
Francisco Méndez, en su primero, ovación y vuelta. En el último, ovación. Una oreja y vuelta.—(CIFRA).  
**BILBAO, 19.**—En Vista Alegre se ha celebrado la corrida de la Liberación. Asistió el ministro secretario general del Movimiento.  
Se lidiaron seis toros de don Juan Pedro Domecq.  
Rafael Ortega resultó cogido y tuvo luego que ser sometido a un tratamiento en el pecho. Bien con el capote en su primero. Hizo una faena artística y mató de una estocada. (Ovación, una oreja, vuelta y salida). En su segundo, bien con el capote y faena breve para un estoconazo.  
Aparicio se hizo aplaudir en unos lances de capa a su primero. Bien con la muleta, con pasés con la derecha, entre ovaciones y música. Estocada. (Ovación, una oreja, vuelta y salida). En su segundo, saca partido en alarde

temerario y escucha aplausos. Una estocada. (Oreja, vuelta y saludos).  
Pedrés lancea bien a su primero. Faena con la derecha destacando cinco pasés por alto. Pasés de todas las marcas. Música. Pinchazo y estocada. (Oreja, vuelta y ovación). En su segundo muy voluntarioso, aunque las condiciones del bicho no le dejaron lucirse. Una estocada. (Silencio).—(CIFRA).  
**NOVILLADAS**  
**MADRID, 20.**—Luis Díaz fué ovacionado en su primero. En el cuarto, faena de alifio. Pesado con el estoque.  
Manuel Zúñiga fué aplaudido en su primero. En su segundo fué empitonado al dar un pase y pasó a la enfermería. Acaba Luis Díaz de pinchazo y estocada.  
Antonio del Olivar estuvo voluntarioso en su primero. En el que cerró plaza, adornado con la muleta y pesado matando. Oyó un aviso. Fué aplaudido y dió la vuelta al ruedo.  
Manuel Zúñiga fué asistido en la enfermería de una herida en cara anterior, tercio superior del muslo izquierdo, con trayectoria hacia arriba y afuera de 25 centímetros de longitud, que produce destrozos en los músculos vasto externo y tensor de la fascia lata, llegando al tejido celular por detrás y afuera de la espina iliaca, entero superior. Pronóstico grave.—(CIFRA).

**ORENSE, 20.**—Manuel Sánchez "Manolillo", división de opiniones en su primero y una oreja en el cuarto.  
Antonio Lizarro, aplaudido en uno y una oreja en el otro.  
Angel Teresa, ovación en su primero y una oreja en el último.  
Los tres novilleros resultaron revolcados aparatadamente, sufriendo Angel Teresa contusiones leves en la cara y brazo derecho.—(CIFRA).  
**MALAGA, 20.**—Manuel Segura fué ovacionado y cortó dos orejas y dió dos vueltas al ruedo en su primero. En su segundo resultó enganchado al dar una pedresina. Poco después fué cogido aparatadamente. Se niega a ir a la enfermería y mata de pinchazo, media y descabello. (Gran ovación y salida). Pasa a la enfermería.  
Pepe Cáceres fué ovacionado en su primero. En su segundo estuvo breve y pasó a la enfermería al terminar con el bicho.  
Pepe Ortiz fué ovacionado con corte de una oreja y vuelta al ruedo en su primero. En su segundo fué ovacionado con petición de oreja y vuelta. Salio a hombros de la plaza.  
Segun el parte facultativo, Manuel Segura presenta fractura subperióstica a nivel de la séptima costilla derecha y hematoma en la región frontal. Pronóstico reservado.  
Pepe Cáceres fué curado de una contusión en el muslo derecho. Pronóstico leve.—(CIFRA).  
**ALGECIRAS, 20.**—Última novillada de la feria.  
Angel Peralta rejoneó superiormente a su novillo.  
Joselito Hueltas fué ovacionado con petición de oreja.  
Juan Antonio Romero estuvo valiente en su primero. En su segundo cortó dos orejas, rabo y dió la vuelta al ruedo.  
Chicuelo estuvo inteligente en su primero, y breve en su segundo.



**Belleza a poco coste**

**SE OBTIENE CON EL METODO OATINE**

Se puede ser bella sin atractivos. Pero usted ha de aspirar a que su belleza resulte sugestiva. El éxito de OATINE se debe a su peculiar condición para hacer que los rostros bellos sean además luminosos. La felicísima combinación de Crema y Nieve, para nutrir el cutis y protegerlo respectivamente, constituye el más completo y eficaz tratamiento de belleza.

Ensáyela y se sorprenderá del cambio que se operará en su rostro.  
Tubos desde Ptas. 6,50



Distribuidores: PRODUCTOS INTERNACIONALES, S. A. - Apartado 601 - MADRID

### DESDE MADRID

## Magno acto eucarístico en el barrio de Argüelles

### Apertura de la Conferencia Nacional Citrícola

### Periodo de tranquilidad al acabarse los festejos populares

(Especial para EL IDEAL GALLEGO)

En el último día de la primavera y pasada ya, al parecer, la racha de mal tiempo que todavía el domingo provocó pequeños aguaceros por zonas, la capital ha entrado en un breve periodo de tranquilidad por lo que afecta a los festejos populares, al clausurarse la verbena de San Antonio y terminar las representaciones de "La verbena de la Paloma" en La Corrala, en la que, para ser exactos, los vecinos del castizo patio madrileño habían expresado ya su deseo de que terminaran, porque, pese a su constante propensión al jolgorio y al indudable mérito de las representaciones, estaban ya cansados y faltos de sueño. Ahora, con unos pocos días de descanso relativo, tendrán suficiente hasta que comience la verbena de San Cayetano, en la que La Corrala volverá a ser punto de atracción máxima. Descanso relativo, decimos, porque el incansable y entusiasta vecindario se encuentra ahora entregado de lleno a los preparativos para el adorno de su patio y en la organización de las fiestas que en él habrán de darse.

dores por este orden de los tres premios del concurso, que han finalizado 16.250 pts.

### MILLARES DE FIELES EN EL ACTO EUCARÍSTICO DE ARGÜELLES

Por la tarde, en la barriada de Argüelles, se celebró el magno acto eucarístico con que, tradicionalmente, se cierran las solemnidades del Corpus Christi en Madrid. En la grandiosa procesión, integrada por varios millares de fieles, figuraban el Santísimo Sacramento sobre unas andas portadas por catorce diáconos y presbiteros y custodiada por ujieres con casaca y peluca, algunos de ellos con hachones encendidos, y la Guardia Municipal en traje de gran gala. De escolta llevaba escuadrillas del Ejército del Aire. En la presidencia iban el Obispo Auxiliar de la diócesis, doctor Lahiguera; el ministro de Educación Nacional, el teniente general Saenz de Buruaga y otras autoridades militares y civiles. Las calles del trayecto hasta el paseo de Rosales sen encontraban abarrotadas de público, y balcones y ventanas lucían colgaduras.—(LOGOS).

### LA CONFERENCIA NACIONAL CITRÍCOLA

Entre los actos destacados del día figura la apertura de la Conferencia Nacional Citrícola, bajo la presidencia del ministro de Agricultura, del director general del ramo y del delegado nacional de Sindicatos. En estas reuniones, que tendrán una duración de dos o tres días, van a estudiarse importantes conclusiones que serán elevadas al Gobierno, encaminadas a solucionar en el futuro los problemas de la producción agrícola, sobre la que, por lo que afecta a la cosecha de naranjas de este año, se han presentado diversas circunstancias adversas que han aconsejado su estudio para poner el inmediato remedio en futuras campañas con el fin de normalizar esta importante rama de nuestro comercio internacional.

### ESPAÑA-SUIZA, POR RADIO

El domingo, pese a la inseguridad del tiempo, resultó animado y feliz. Si bien en este último calificativo tuvo decisiva influencia la jornada casera de la tarde, en la que numerosos madrileños permanecieron junto al aparato de radio escuchando las incidencias del encuentro internacional España-Suiza, con moderada satisfacción al final por el triunfo de nuestros colores.

### CONCURSO NACIONAL DE ALBANILERIA

En el paseo de Chopera del Retiro, se celebró, por la mañana, con animación y entusiasmo, el concurso nacional de albanilería, bajo la presidencia del delegado nacional de Sindicatos y otras jerarquías. Bastante público presenció la prueba y aplaudió a los ganadores, que fueron las cuadrillas de Valladolid, Vizcaya y Valencia, gana-

### Sociedad Española de Comercio y Crédito S. A.

A partir de 1.º de julio próximo, se abonará el cupón 48 de las Acciones Preferentes a razón de 6,675 ptas. liquidas. El pago tendrá lugar en esta Caja y en los Bancos de La Coruña, Crédito Navarro de Pamplona y San Sebastián de San Sebastián.

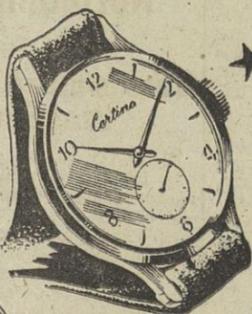
Madrid, 16 de junio de 1955. El Consejero Secretario: Pedro Calderón de la Barca y Sobrino.

### SEGURO DE ENFERMEDAD

MADRID.—La Jefatura Nacional del Seguro de Enfermedad, de la Dirección General de Previsión (Ministerio de Trabajo) comunica que, verificada la clasificación de especialidades farmacéuticas correspondientes al Petitorio revisado del Seguro de Enfermedad, los Laboratorios de productos farmacéuticos pueden acudir, mediante persona que les represente, a la Jefatura Nacional del Seguro de Enfermedad, Marqués de Urquijo, 47, planta 5.ª, en horas de 12 a 1, para recibir la información que precisan o solicitar el que se clasifique alguna nueva especialidad que hubiese sido registrada con posterioridad a las presentadas, ya que en principio se tiene fijada la implantación del mencionado petitorio revisado para fecha 1.º de octubre del corriente año.

El mejor obsequio

VIERNES  
24  
SAN JUAN



**Certina**

EL RELOJ DE PRECISION MAS FINA



Fábrica en GRENCHEN (Suiza)

# VIENE DE PRIMERA PLANA

## Nueve embarcaciones para pescadores de bajura

delegado provincial de Sindicatos, delegados del Instituto Social de la Marina de La Coruña y El Ferrol del Caudillo, jefe provincial del Sindicato de la Pesca, vicepresidente de la Junta de Obras del Puerto, vocal de la Junta de Protección Pesquera, presidente de las Secciones Social y Económica del Sindicato de la Pesca, delegado provincial del Instituto Nacional de Previsión, subjefe provincial del Movimiento, presidente del Grupo de Exportadores, jefe del Grupo de Armadores y diversas representaciones y jerarquías, entre las que destacaban nutridas representaciones del Instituto Social de la Marina y de la Cofradía de Pescadores de La Coruña.

### GRATITUD DE LOS BENEFICIARIOS

El acto comenzó con unas palabras de uno de los beneficiarios, representante del sector de bajura, Manuel Pardo López, quien, sencillamente, expresó el agradecimiento al señor Pedrosa Latas por esa preocupación constante que siempre tiene por los problemas que afectan a la clase pescadora y principalmente por los que atañen a las gentes del mar de La Coruña, traducida, en esta ocasión, por la rapidez con que se llevó a cabo esta obra de transformación de su flota, puesto que, otorgados los créditos y recibidos los títulos de concesión de manos de la primera dama de la nación, doña Carmen Polo de Franco, en una ocasión memorable, apenas transcurridos unos meses, era ya una incuestionable realidad el fruto que se veía con las nueve embarcaciones, a las que seguiría una segunda tanda, de otras nueve, que serán entregadas en el próximo mes de agosto.

### PALABRAS DEL GOBERNADOR CIVIL

Seguidamente el Gobernador Civil, como presidente de la Junta provincial de Protección Pesquera, en unas sencillas palabras, manifestó que el acto que se estaba celebrando no había que valorarlo en cuanto a su cuantía, sino en su sentido humanamente cristiano. Al felicitar al Instituto Social de la Marina por esta misión protectora

que para las gentes del mar está demostrando, pidió al cielo por el Caudillo, alcalde mayor del mar, y por José Antonio Girón y Pedrosa Latas, que son la más firme garantía de esta política del mar que el Caudillo propugna con destacado interés. "Que este acto —dijo— sea continuación ininterrumpida de otra serie de actos de estricta justicia social, a los cuales, personalmente, los miembros de la Junta de Protección Pesquera nos comprometemos públicamente para que en un futuro inmediato se conviertan en una realidad incuestionable".

### INTERVENCION DE SEÑOR PEDROSA LATAS

Por último, el señor Pedrosa Latas agradeció todas las manifestaciones de cariño que en La Coruña se le tributan, la colaboración prestada por organismos representativos de la provincia, del municipio y de las organizaciones sindicales, en íntima colaboración, y destacó que la política que el Instituto Social de la Marina está llevando a cabo por todo el litoral español no es más que la más fiel ejecución de las consignas que diariamente recibe, tanto el Instituto Social de la Marina como el Sindicato Nacional de la Pesca, a los cuales representa, del Caudillo de España, nauta y marinero por excelencia. "Que mi paso por La Coruña —dijo— deje en esta ocasión, como nunca, la más firme convicción de que todas aquellas obras que, iniciadas o en punto de iniciación, tiene en sus manos la Junta provincial de Protección Pesquera, van a experimentar desde este instante la firme acometida que las lleve a una ejecución urgente y ya nunca más abandonada, porque está empeñado en ello el decidido propósito de esta magnífica Junta de Protección Pesquera, que con tanto cariño y sacrificio dirige, impulsa y protege nuestro Gobernador civil, el señor Graciá Martínez".

Al final de sus palabras, fue largamente ovacionado el señor Pedrosa Latas.

### JIRA MARITIMA

Seguidamente, autoridades, jerar-

## NOTICARIO MUNDIAL

les, sobre los acontecimientos políticos de las semanas y meses venideros" —

### CRISIS EN EL GOBIERNO ITALIANO

ROMA, 20.—Los miembros del Gabinete han puesto hoy sus carteras a disposición del primer ministro, Mario Scelba, con el fin de permitirle llevar a cabo una reorganización gubernamental.

Los ministros de la coalición dijeron a Scelba que siga adelante en sus planes de reorganización.

Se espera que el primer ministro presente la lista del Gabinete mañana o pasado al presidente Giovanni Gronchi. Scelba se ha esforzado en poner en claro que su acción será únicamente una reorganización del Gabinete y no una dimisión.—(EFE).

quias y representaciones se trasladaron al muelle de La Palloza, y desde allí presenciaron el desfile de las nueve embarcaciones, tripuladas por sus beneficiarios y algunos familiares de éstos, las que, precedidas de la lancha de la Comandancia de Marina de esta capital, pasaron en marcha de desfile, saludando sus ocupantes con vitores y aplausos a las autoridades que estaban allí presentes.

A continuación se organizó una jira marítima por la bahía, embarcadas las autoridades, jerarquías y representaciones en diversas motoras, que fueron escolfadas, largo trecho, por las embarcaciones entregadas.

### ALMUERZO Y DESPEDIDA

A las dos de la tarde, el señor Pedrosa Latas fue obsequiado con un almuerzo íntimo, que le fue ofrecido en la Residencia de Productores de "El Gral", y, a media tarde, salió para Madrid, en compañía del director y del secretario de la Caja Central de Créditos Marítimos y Pesqueros y de su secretario particular.

Antes de abandonar nuestra ciudad, el señor Pedrosa Latas volvió a reiterar al Gobernador civil y demás autoridades y representaciones, la seguridad de su propia y decidida acción en pro de todos los problemas que La Coruña tiene planteados en el orden pesquero, y dijo que está dispuesto a volver a esta hermosa ciudad, a la que lo unen tantos vínculos, todas cuantas veces fuere necesaria su presencia en ella.

## Perón accede a rectificar su política antirreligiosa

Se dice, sin confirmación, que restablecerá la libertad de palabra, Prensa y reunión

## El general Lucero, "hombre fuerte" en la Argentina

SANTIAGO DE CHILE, 20.—El diario "Clarín" publica una información en la que se pretende que el presidente Perón ha accedido en secreto ante los generales del Ejército a retirar la ley de separación de la Iglesia y el Estado, a restaurar la enseñanza religiosa en las escuelas y a restablecer la libertad de palabra, prensa y reunión. El plan prevé también la libertad incondicional para Mons. Tato, Obispo Auxiliar de Buenos Aires y Monseñor Novo, canónigo de la diócesis, que regresarían de Roma a la Argentina.

El periódico añade que este plan será llevado a la práctica tan pronto como el país esté pacificado totalmente.

"Clarín" no cita la fuente de su información, que no ha podido ser confirmada.—(EFE).

### VUELTA A LA NORMALIDAD TOTAL

BUENOS AIRES, 20.—El mando de las fuerzas militares ha publicado un nuevo comunicado diciendo que hay señales definitivas de que la situación en la Argentina está volviendo a la normalidad. Dice el comunicado que todos los rumores sobre una marcha de las unidades militares sobre Buenos Aires, ataque de la flota de guerra sobre ésta, o de levantamientos en el interior del país no tienen ningún fundamento. Según el comunicado se suceden las expresiones de lealtad al Gobierno de Perón.

Otro anuncio oficial dice que se reanudarán hoy los viajes de los aviones comerciales o de línea. Todas las unidades que se sublevaron han sido disueltas. Treinta y cinco oficiales, ochenta y cuatro suboficiales y cuatrocientos treinta y nueve soldados fueron los que participaron en la sublevación, con veinte aviones de combate, cincuenta bombarderos y once aviones de transporte.

La Plaza de Mayo vuelve rápidamente a la normalidad después de los sucesos del jueves pasado. No se aprecian más daños, que los cristales rotos del Ministerio de Hacienda, de la Casa Rosada y del Banco Morgade, aparte del incendio de la Curia. Arzobispal. El comercio funciona normalmente.

BUENOS AIRES, 20.—El presidente Perón no ha asistido a los actos del "Día de la bandera" celebrados esta mañana en la Plaza de Mayo.

### DECLARACION DE LOS SUBLEVADOS

MONTEVIDEO, 20.— Los oficiales argentinos refugiados en Montevideo publican hoy una declaración conjunta en la que afirman que está próxima la "salvación de su país". A los oficiales argentinos no se les ha permitido conferenciar con la Prensa, pero sí hacer esta declaración.

Los círculos diplomáticos del Uruguay manifiestan que existen indicios de que la Argentina se encuentra en un proceso revolucionario, y que los sucesos del jueves fueron una de las fases lamentables "que tuvo que experimentar el país".

### EL GENERAL LUCERO, NUEVO "HOMBRE FUERTE"

NUEVA YORK, 20.—Se afirma que el nuevo hombre fuerte de la Argentina es el general Lucero, ministro de la Guerra, jefe del Estado Mayor del Ejército y jefe de las fuerzas de reserva.

Franklin Lucero es poco conocido fuera de la Argentina. Fue agregado militar en Washington; ascendió a general en 1949, y ese mismo año fue nombrado ministro de la Guerra. Es católico observante y se le califica "como el único hombre capaz de restaurar el orden y preservar la paz".

## TOS MATUTINA

No permita que ni de día ni de noche, la tos, los ataques de asma y de Bronquitis, perturben su sueño minando sus energías, sin probar MENDACO. Esta gran medicina interna actúa a través de la sangre, penetrando así en los pulmones y en los bronquios. MENDACO ayuda a la naturaleza, ablandando y desprendiendo las flemas asmáticas, aliviando la tos, lo que permite una respiración más fácil y un sueño reparador. Obtenga MENDACO de su farmacéutico, hoy mismo. (C. C. S. U. S. A.)

Unidades de la Escuadra norteamericana llegaron a Valencia, Barcelona y Málaga

VALENCIA, 20.—Han llegado al puerto esta mañana seis buques de la Escuadra norteamericana encabezados por el acorazado "New Jersey", de 45.000 toneladas, que es el mayor que ha visitado este puerto.

La dotación de estos barcos es de unos seis mil hombres, y llevan, además, unos mil alumnos de la Escuela Naval de Annapolis, que realizan un crucero de prácticas.

Los buques estarán en Valencia hasta el próximo día 27, y en honor de los jefes, oficiales, tripulaciones y alumnos de éstos se organizan varios actos.

BARCELONA, 20.—La división naval de instrucción de la Marina de guerra de los Estados Unidos, llegada esta mañana, la integran un total de diez navíos, encabezados por el acorazado "Iowa", de 45.000 toneladas, Mi- de 270 metros de eslora y 32 de manga.

MALAGA, 20.—Seis unidades de la división naval de instrucción de los Estados Unidos han entrado en el puerto, al mando del contralmirante Mr. Edward Nelson Parker.

Muñoz Grandes se entrevistó con el Jefe del Estado Mayor Norteamericano

Este saldrá hoy para Washington

MADRID, 20.—El ministro del Ejército, teniente general Muñoz Grandes, ha recibido esta mañana en su despacho oficial la visita del general Maxwell Taylor, jefe del E. M. del Ejército norteamericano.

Le acompañaba el general Barnes, segundo jefe de la misión militar norteamericana y jefe de la sección de tierra. El ministro y el general Maxwell celebraron una larga y cordial conferencia. La misión norteamericana ofrecerá, esta tarde, a las ocho y media, una recepción en honor del general Maxwell, que mañana marchará a Washington.—(CIFRA).

La cabeza de San Vicente Ferrer será traída a Valencia

VALENCIA, 20.—El próximo día 26, llegará a la frontera y al día siguiente a Valencia, la cabeza de San Vicente Ferrer. El insigne santo valenciano, del que el día 29 se conmemora el quinto centenario de la canonización, será trasladada por el Obispo de Vannes, la ciudad francesa en cuya catedral reposan sus restos. Los días en que tan preciada reliquia permanezca en la ciudad natal del Santo se celebrarán solemnes ceremonias.

**SIN MECHA! SIN TUFO! SIN PRESION!**

**"URANIA"**  
SEGURO Y DEFINITIVO!

La gran masa de usuarios certifica que los hornillos, estufas y cocinas de petróleo «URANIA» son los aparatos más perfectos del mercado. No se deje sorprender por imitaciones! Exijan siempre la marca «URANIA», patentada en España y en el Extranjero. Todos los productos «URANIA» están GARANTIZADOS contra todo defecto de fabricación.

Representante para Galicia y Asturias:  
Carlos Feuchter  
Huérfanas, 29  
Santiago de Compostela

**«URANIA» se vende en los mejores establecimientos del ramo**

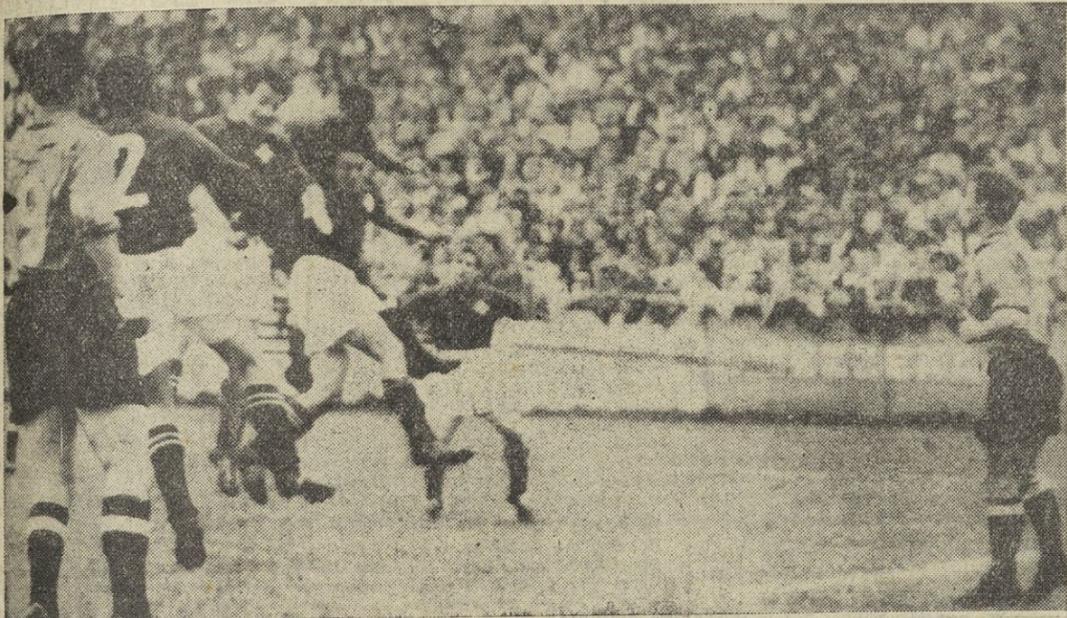
**RELOJES SUIZOS A PLAZOS**  
GRANDES FACILIDADES.  
AL CONTADO GRANDES DESCUENTOS. 15 AÑOS GARANTIA.  
DE PULSERA, BOLSILO, PARED, SOBRE- MESA, DESPERTADORES, CRONÓGRA- FOS, IMPERMEABLES Y AUTOMÁTICOS.  
SIN ENTRADA NI FIADOR  
ENVÍOS POR CORREO—PIDA CATALOGO GRATIS  
—FACULTAD DE DEVOLUCIÓN—  
ADMITIMOS REPRESENTANTES  
GARPA APARTADO 10049 MADRID

# Deportes

## Por 3-0 venció España a Suiza en el último 'round' de la temporada

Todo fué propicio al equipo español, Mauri y Maguregui tuvieron superior individual y colectivamente al helvético una actuación destacadísima

El italiano Bernardi arbitró con imparcialidad. (Crónica para "El Ideal Gallego", por Pedro Escartín)



En estas fotografías, que nos han sido remitidas por la agencia "Cifra Gráfica", se aprecian dos momentos del constante acoso español a la meta suiza. En el grabado superior vemos a Domenech rematando de cabeza entre una nube de jugadores helvéticos, mientras Arieta sigue de cerca el desarrollo de la jugada. En la fotografía inferior se recoge el momento en que Arieta, de formidable disparo, obtiene el segundo tanto español, adelantándose a la acción de un zaguero suizo

GINEBRA, 20. — Afortunadamente para nuestro fútbol, la temporada 54-55 se cierra inscribiendo una victoria fuera de casa y por un tanto rotundo, que si no, por haberse conseguido ante Suiza, uno de los países con palmarés internacional adverso, pudiera ser excesivo y hasta peligroso echar a vuelo las campanas, permite cuando menos tonificar el ambiente dejando un horizonte más esperanzador para una nueva etapa de fútbol internacional que siempre, eso sí, ha de entrañar mayores dificultades que este choque con los helvéticos que hemos presenciado en el Estadio de Chamille, con cabida para unas cuarenta mil personas. Todo ha sido propicio para el triunfo español, desde la ausencia del lesionado extremo Antón hasta el oportuno accidente automovilístico del medio centro e interior izquierdo, pasando por la feliz jugada, apenas puesta la pelota en juego, que el sevillista Domenech, en un pase maravilloso, daba ocasión al hábil Collar para lograr el primer tanto español. El hecho de que durante los 43 minutos restantes de la primera parte nuestro equipo, pese a numerosos remates no muy certeros, llegase al reposo sin haber conseguido más goles, suponía eliminar una dificultad

del encuentro, porque el factor campo —el terreno, por la lluvia caída en la víspera, era bueno para los jugadores españoles—, se deja sentir en todas partes y hemos de convenir que al criterio suizo de no desatender el aspecto defensivo retrasando delanteros, se debe en parte la tranquilidad con que evolucionó nuestra defensa. Así, al producirse el segundo gol antes del primer cuarto de hora del segundo tiempo, España, muy superior técnicamente tenía que ganar el partido. Otra vez el voluntarioso Domenech acertaba en el pase y Arieta se colocaba en la puerta ante la estupefacción del meta Ernumian, que era el jugador en quien más confiaban los suizos, para romper el historial entre los dos países, siempre favorable a España. Lógicos ataques sin dominio no inquietarían ya el marco español, y al final Maguregui aumentaría la ventaja estableciendo el tres-cero definitivo.

**EL EQUIPO ESPAÑOL SUPERO ACTUACIONES ANTERIORES**

¿Cómo jugó España? ¿Encontró la cohesión deseada o persistió en esa relación de penuria de clase individual acusada en recientes actuaciones? Indudablemente, nuestro equipo na-

cional superó actuaciones precedentes, aun admitiendo la inferioridad de los suizos. Durante el primer cuarto de hora se jugó con gran velocidad, ligazón y tiro, y el golazo de Collar fué el necesario acicate. La meta suiza pasó por un auténtico bombardeo de remates, y, al consabido cerrojo, se le dió réplica adelantando a Mauri, oponiendo de este modo sus atacantes a seis defensores. Después del cuarto de hora inicial el equipo español, siendo superior en todo momento a sus rivales, fué a menos por lentitud de la tripleta central y sin que Mauri tuviese fortuna en su infatigable labor. Se producía algún contraataque helvético por el ala izquierda, donde el veterano Fatton se mostraba peligroso, pero quedaba al descubierto también la errónea posición de nuestros extremos, excesivamente retrasados.

**MEJOR JUEGO EN EL SEGUNDO TIEMPO**

Tras el descanso hubo las convenientes modificaciones en la posición de los españoles. Con la inclusión de Miguel, y jugando ya más adelantados los interiores, se hizo un magnífico fútbol. Entonces a los once minutos, Arieta se apuntaba el segundo gol español, y a partir de este momento todo

el conjunto se afianzó definitivamente, consolidándose una victoria justísima que en todos los casos debió ser mayor. Porque al dominio estéril de la primera parte y a la lentitud de la tripleta central, se pusieron en práctica luego las ventajas de los cambios posicionales, teniendo carácter definitivo la modificación de la estrategia al adelantar a los extremos constituyendo un acierto de dirección la permuta de Arteché por Miguel, menos frío que el bilbaino. Entonces España jugó con coraje, velocidad, dominio de pelota y tiro. Maguregui asumía la misión de adelantarse, alimentando al ataque, y el fruto a este cambio de posición lo encontramos en la victoria neta y rotunda. El segundo tiempo de Maguregui puede quedar como modelo en la táctica empleada.

**INFERIORIDAD HELVETICA**

El equipo helvético se mostró inferior individual y colectivamente. No pudo contrarrestar jamás la superioridad española para destacar únicamente el veterano exterior Fatton, el más

incisivo de la línea, si bien hubo de retirarse en la segunda parte. La media suiza no existió, deshecha por el marcaje de los españoles.

Antes de referirnos a la actuación general y particular del equipo español, cumple registrar que el arbitraje del italiano Bernardi fué en todo momento imparcial, y sin grandes desaciertos.

**CUANDO HAY VELOCIDAD, EL "CERROJO" ES INEFICAZ**

Los internacionales españoles que, como queda dicho, mejoraron considerablemente en todos los aspectos en relación a las últimas actuaciones consiguiendo en este epílogo de temporada la que ya es sexta victoria española, demostrándose que el cerrojo es vulnerable como todas las tácticas, si el adversario aplica con acierto la teoría conveniente. Insistimos en que los cambios operados al iniciarse el segundo tiempo, dieron el resultado que se esperaba. Se sabía que para vencer a Suiza, el mejor camino era la velocidad colectiva de nuestros hombres, ya de por sí superiores técnicamente. Por eso ha de elogiarse la dirección con que se llevó el encuentro, que no está jugado "a priori" sino que admite sobre la marcha muchas y variadas innovaciones. La lentitud de la tripleta central fué subsanada al entregar a Maguregui la misión de adelantarse, y como consecuencia España se ha alzado con una victoria que le era muy necesaria.

**COMO JUGARON LOS ESPAÑOLES**

Como línea, destacó la formada por Mauri y Maguregui. Este estuvo genial en el segundo tiempo, y Mauri, que jugó muy bien, no sacó el merecido tributo a su batallar constante. Ya queda registrado que algunos jugadores españoles se movieron con lentitud. La defensa se embarulló en la primera parte en los contraataques suizos. Supuso un acierto cumbre adelantarse a Maguregui en el segundo tiempo, y ya no se podía escapar la victoria. El muchacho, además, encontró el premio a su labor al conseguir el tercer tanto.

La defensa, algo desigual en la primera parte, poco a poco fué superándose Garay hasta ser uno de los me-

(Continúa en la siguiente plana)

### ARBITRO, EQUIPOS, GOLES

Sr. Bernard (Italia), auxiliado por jueces de línea de la misma nacionalidad.

**SUIZA:** Pernumian; Robusteli, Dutoit, Schmidhauser; Fesseler, Bigler; Rey, Ballaman, Huegi II, Meier y Fatton (Bolendeau).

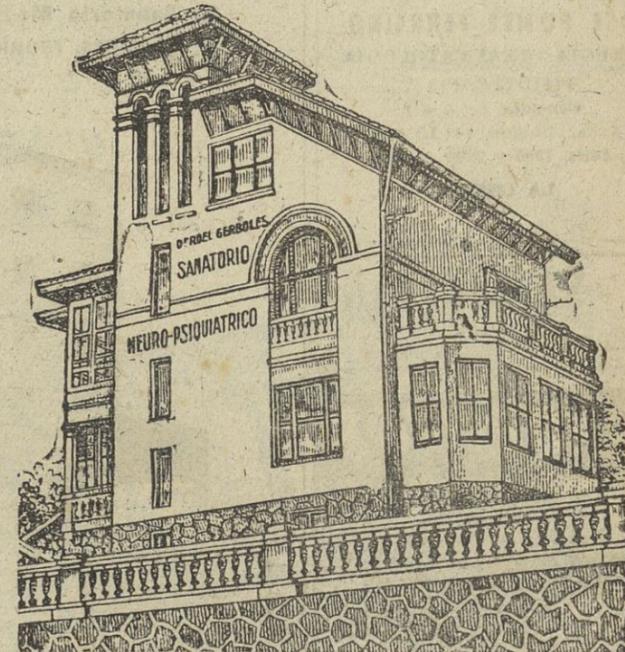
**ESPAÑA:** Carmelo; Guillamón, Garay, Campanal; Mauri, Maguregui; Arteché (Miguel), Kubala, Arieta, Domenech y Collar.

0-1: Dos minutos. Domenech cede adelantado a COLLAR, éste se interna y dispara marcando el primer tanto español.

1-2: Diez minutos del segundo tiempo. Domenech sirve adelantado a ARIETA y el bilbaino remata a gol en forma muy dura.

0-3: Ochenta y nueve minutos. MAGUREGUI se hace con una pelota al borde del área suiza, se interna ligeramente y consigue el tercer tanto español.

**SANATORIO NEURO-PSIQUIATRICO "VILLA BLANCA"**  
 DIRECTOR: DOCTOR ENRIQUE ROEL GERBOLES  
 Calle de Martínez Salazar, 5 Teléfono 2955 LA CORUÑA



**SECCION PSIQUIATRICA**  
 Psicosis, Neurosis, Toxicomanías, etc.  
 Tratamientos modernos: Choques insulínico, eléctrico, cardiológico, Cura de Klaesi, Psicoterapia, PSICOCIRUGIA

**SECCION NEUROLOGICA**  
 Tratamientos e exploraciones especializadas (neumoencefalografías, ventriculografías, mielografías, etc., etc.).

# Deportes

## El Español se mantiene en Primera División

**Oviedo, Real Sociedad y At. Tetuán, candidatos para el segundo puesto**

**AT. TETUAN-ZARAGOZA, 2-0 (1-0)**  
TETUAN, 19. — TETUAN: Goyo; Juanele, Alarcón, Julián; Muñoz, López; Pepín, Patricio, Belles, Moreno, Giner.  
ZARAGOZA: Las Heras; Bertrán, Alusquiza, Castaner; Villegas, Gil; Rivas, Villarubia, Chaves; Baile. Paris Arbitró correctamente Blanco Pérez.  
El encuentro transcurrió en un completo aburrimiento, que correspondió a la labor de los dos conjuntos. Se ha traslucido la intrascendencia del encuentro, y sólo en algunas ocasiones ha habido cierta acometividad por parte del equipo visitante.  
El primer gol, del primer tiempo se produjo a los 44 minutos. Belles centró muy medido a Giner, el cual sólo tuvo que empujar suavemente el balón para meterlo en la puerta.  
El segundo tiempo fué de las mismas características. El segundo gol se produjo a los 34, en centro de Belles, recogido maravillosamente por Pepín, que consiguió así el segundo y último gol de la tarde.—(ALFIL).

## INFLAMACION DE LA PROSTATA (1)

Esta enfermedad que suele hacer su aparición hacia los 50 años se caracteriza por: deseos imperiosos y frecuentes de orinar, quemazón del conducto, pinchazos, retención. Para el tratamiento de esta afección se indican las Grazeas de Magnogene (Sales halógenas de Magnesio) que pueden calmar la inflamación y aun normalizar las micciones, mejorar el estado general y en los próstáticos operados, las Grazeas de Magnogene pueden provocar una recuperación de las fuerzas. Consulten con su médico. Exijanlo en farmacias, Laboratorios A. B. B. Apartado 648, MADRID. (C. S. 6.045).

**R. SOCIEDAD-GRANADA, 6-1 (2-0)**  
SAN SEBASTIAN, 19.—REAL SOCIEDAD: Bagur; Gordejuela, Ansoala, Elizondo; Larrabeti, Pepono; Zubillaga, Sarasqueta, Igoa, Galardi, Echeveste.  
GRANADA: Balado; Vicente, Baena, Carrillo; Valle, Rius; Guerrero, Lopera, Padilla, Cea, Rodríguez.  
Arbitró el señor Caballero, discretamente.  
El encuentro se caracterizó por la mejor clase de los locales, que el Granada trató de neutralizar por medio de un juego rápido.  
Con presión donostiarra, Sarasqueta marcó el primer gol de la tarde, a los 14 minutos de iniciarse el partido.  
A los 17 minutos se produce el segundo, obra de Zubillaga.  
El dominio local es cada vez más intenso pero al final se aprecia una cierta reacción del Granada y el juego se nivela.

**JOSE PONTE FERREIRO**  
CIRUGIA TRAUMATOLOGIA  
FISIOTERAPIA  
Consulta de 4 a 6  
Avda. Rubine, 41-1.º izqd.  
Telfs. 7506 y 3226 (dom.)  
LA CORUÑA

**LA SAMARITANA**  
Pañerías fina para trajes de mujer  
— SAN ANDRÉS 5 —

**DIABETICOS**  
EN MENOS DE 1 MINUTO  
sin fuegos ni líquidos y  
en donde se encuentran  
PODRAN AVERIGUAR LA CANTIDAD  
EXACTA DE AZUCAR QUE CONTIENE  
LA ORINA  
con el sensacional aparato  
de uso en todo el mundo  
**GLUCOTEST**  
De venta en farmacias  
solicite folleto gratis  
LABORATORIOS JULIA  
Porvenir, 128 - BARCELONA

## RODRIGO, entrenador del Deportivo

### Se ha prescindido del Dr. Toba como preparador físico

Ayer circuló insistentemente por las penas deportivas de La Coruña el rumor de que el Deportivo había prescindido de Eduardo Toba como preparador físico y había designado como nuevo entrenador a Rodrigo García Vizoso, el antiguo adiestrador del Juvenil, inactivo durante la temporada pasada.  
Nos pusimos al habla con Toba y Rodrigo para tratar de confirmar ambas noticias. El Dr. Toba nos dijo que efectivamente, el Deportivo no había querido prorrogarle el contrato porque, aunque consideraban que él había realizado una buena labor, era conveniente que en el equipo se viesen caras nuevas.  
Ahora, Eduardo Toba, que tantos éxitos conquistó como preparador físico del once coruñés en momentos de auténtico peligro, según opinión común, por el agotador viaje a Sudamérica, saldrá para Madrid y Barcelona a fin de gestionar su contrato con el Atlético de Madrid o con el Español.  
Después de confirmarnos la noticia de su cese, charlamos con Rodrigo. El hombre se disculpa y dice que nada sabe de su nombramiento, negándose en redondo a ampliar otra serie de datos. En vista de lo cual, tuvimos que dirigirnos al secretario del Deportivo, Sr. García Yáñez, para que nos dijese lo que había de verdad en la contratación con Rodrigo.  
El Sr. García Yáñez nos confirmó el rumor y nos dijo que se había prescindido de Toba porque era necesario ver caras nuevas en el equipo, y se había contratado a Rodrigo como entrenador para la temporada 1955-56 por ser hombre de gran valía, de carácter firme y paternal al mismo tiempo, y no ser desorbitadas sus exigencias. De esta forma, nos explicó también el secretario deportivista, el dinero que se había de invertir en un entrenador podrá ahora aplicarse al fichaje de jugadores de gran categoría. Finalmente, nos aseguró formalmente el Sr. García Yáñez que antes de finalizar el mes de junio el Deportivo contaría con tres refuerzos de verdadera talla, procedentes de clubs de primera división o del primer grupo de segunda.

que disgustó extraordinariamente a la afición. El Oviedo no tuvo jugadores destacados y por el Español únicamente merecen mencionarse Domingo y Paseiro.—(ALFIL).

## España venció a Suiza

(Continuación de la plana anterior)  
jores en el campo. Si ha de discutirse el cambio de Arteché, nosotros diremos que lo estimamos acertadísimo, pues Miguel es mayor vivacidad al ataque. Si el vasco es mejor jugador, es, en cambio, más frío. Lo que sí es denominador común es que todos los seleccionados rayaron a la misma altura de gran entusiasmo, como igualmente que en el segundo tiempo se elevó el nivel general de juego. En orden a méritos hay que mencionar a Maguregui y Collar, inmensos. Después Mauri y Garay. Labor eficaz aunque sorda de Domenech y Guillamón.

El interior sevillista fué el autor de los dos pases que dieron los primeros goles. Luego actuó un tanto desdibujado, pero siempre como espléndida pieza de equipo, que es en lo que se hace notar. Campanal, valiente como siempre. Nervioso Carmelo. Sin fortuna Kubala. Lento también Arieta.  
Suiza no tuvo sentido de la anticipación en la jugada y España, al fin, pudo salvar el honor de la temporada con esta victoria. Ahora el tema es otro:  
Volver a ser...

## Otro lamentable incidente en La Granja

Otra vez volvió a ser La Granja escenario de un bochornoso espectáculo. En esta ocasión, fueron culpables algunos jugadores del Sporting Coruñés, que agredieron sucesivamente a los dos árbitros que dirigieron su contienda contra la Unión Sportiva. El juez primeramente agredido sufrió tal acometimiento que no pudo continuar en el campo. Le substituyó el señor Páramo, que fué también atacado violentamente, si bien los golpes que le propinaron no tuvieron mayores consecuencias.  
Volvemos a llamar la atención de los Organismos federativos. Hechos como este deben quedar totalmente borrados en la historia del fútbol modesto coruñés. Y si hay que ser duro en las sanciones, aplíquense éstas con dureza, que siempre ha sido mejor prevenir que lamentar.



**PARTIDO INTERNACIONAL**  
SUIZA-ESPAÑA, 0-3  
COMPETICION NACIONAL DE LIGA  
PROMOCION A PRIMERA DIVISION

Oviedo-Español, 1-3.  
At. Tetuán - Zaragoza, 2-0.  
R. Sociedad - Granada, 6-1.

**CLASIFICACION**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Español	9	7	1	1	16	6	15+7
Oviedo	9	5	1	3	22	13	11+1
R. Sociedad	9	5	1	3	18	13	11+1
At. Tetuán	9	4	2	3	16	12	10
Zaragoza	9	2	0	7	6	17	4-4
Granada	9	1	1	7	10	27	3-5

**PARTIDOS AMISTOSOS**

Barcelona - Niza, 8-2.  
Bondshtal - Botafogo, 1-6.  
Sporting Lisboa - Vasco da Gama, 1-2

LA MEJOR PROPAGANDA DE SUS PRODUCTOS LA HARA  
EL IDEAL GALLEGO

## SE PRECISA ENCARGADO

Para tienda importante de tejidos y novedades en Vigo, con conocimientos y práctica del negocio. Dirigir ofertas por carta, indicando referencias, edad, etc. al Sr. Carballo. Apartado 12.186. Madrid. Se guardará absoluta reserva.

**¡¡ ESPERE... NO COMPRE RADIO !!**

...sin conocer antes nuestros modelos y condiciones. Adquirla DIRECTAMENTE de fábrica y obtendrá un 25 POR CIENTO DE DESCUENTO  
CLARIVOX envía a Vd. el aparato que le solicite para que pueda probarlo en su propio domicilio durante un plazo de DIEZ DIAS útiles antes de formalizar su compra.  
Solicite catálogo y condiciones a:  
**CLARIVOX, RADIO - TELEVISION**  
DONOSO CORTES, 20. MADRID.  
Y le demostraremos cómo puede ganar dinero adicional con uno de nuestros aparatos receptores.

# SANATORIO S. E. A. R.

El Sanatorio Médico-Quirúrgico para enfermedades del tórax S. E. A. R. es modelo en España por sus instalaciones, reuniendo con ellas el confort de un gran hotel y las necesidades de un moderno sanatorio



Tiene una capacidad de 130 habitaciones, y está situado en el término de Fuencarral, a 14 kilómetros de Madrid, siendo el primero en España construido y concebido para el tratamiento médico-quirúrgico de las enfermedades del aparato cardiorespiratorio, estando dotado de modernas instalaciones para su exploración funcional. La situación tan cercana a la capital permite obtener, además de los beneficios del clima de meseta, la posibilidad de una asistencia diaria, para llevar a cabo con la máxima garantía todas las intervenciones complementarias y de gran cirugía torácica (exéresis pulmonar); ambas de gran importancia en el tratamiento de la tuberculosis, complemento indispensable de la cura de reposo, en muchos casos y únicos métodos que permiten acortar notablemente el período de curación de esta enfermedad, con la protección de los actuales antibióticos, ya que el poder curativo autónomo de éstos es limitado. Los precios de las pensiones varían según el modelo de la habitación.  
Dirigidos por los doctores R. de Partearroyo y González Duarte. Jefes de servicio: Doctores Montes Velarde (Subdirector), Gándara Mazpule y Rodríguez-Bethencourt, y residentes: Doctor Bernaldo de Quirós y el doctor Agudo.  
La asistencia está encomendada a las Hermanas Mercedarias de la Caridad.  
Para informes, dirigirse a SANATORIO S. E. A. R. (Fuencarral). - Teléf. 78, y en Madrid, a Claudio Coello, 46 - Teléf. 25 6375  
Servicio de autobuses desde Gta. Cuatro Caminos, días laborables, cada hora, y domingos, cada media hora.

# LA CORUÑA, AL DÍA

## Más de doscientos asambleístas, huéspedes de honor de la Caja de Ahorros de La Coruña

### Fueron recibidos en el Palacio Municipal y visitaron varios centros benéfico-docentes

### Por la tarde estuvieron en Meirás, Mariñán y Beanzos

### El domingo hicieron la Ofrenda al Apóstol



Los asambleístas de las Cajas de Ahorro en el salón de sesiones del Palacio Municipal de La Coruña donde fueron recibidos por el Gobernador Civil, señor Graciá Martínez, y el Alcalde accidental, don Cristino Alvarez, quien dirigió una afectuosa salutación a los distinguidos visitantes (Foto EL IDEAL GALLEGO por Cancelo)

A las nueve y media de la noche del domingo, llegaron a La Coruña, procedentes de Santiago, más de doscientos participantes en las Asambleas Generales de la Confederación Española de Cajas de Ahorros Benéficas y del I. C. C. A., que se celebraron días pasados en Vigo.

A su llegada a nuestra ciudad, fueron recibidos por el presidente de la Caja de Ahorros de La Coruña, don Ramón Bermúdez de Castro y Plá; el consejero, señor Villar Cabo; el director, don Luis Arias Andreu, y el subdirector, señor Vales Fernández.

Durante todo el día de ayer, lunes, los asambleístas fueron huéspedes de honor de la Caja de Ahorros de La Coruña, que los obsequió espléndidamente y organizó en su obsequio diversas excursiones, de las que todos regresaron sumamente complacidos.

Por la mañana, a las once, los asambleístas giraron una visita al grupo escolar "Ramón Bermúdez de Castro", en el Ventorrillo, y, al regreso, se detuvieron en el Parque de Santa Margarita, desde donde admiraron la belleza panorámica de nuestra ciudad, aparte de las obras que allí se están realizando. A las doce, visitaron el Centro de Acción Social de Nuestra Señora de los Dolores, y, a continuación, el edificio social de la Caja de Ahorros. Más tarde visitaron la ciudad y se acercaron a la península de la Torre de Hércules.

En honor de los asambleístas, se celebró, a la una y media de la tarde, una recepción en el Palacio Municipal, en donde el alcalde accidental, don Cristino Alvarez Hernández, les

dió la bienvenida en nombre de la ciudad y tuvo palabras de elogio para la meritoria y benéfica labor de las Cajas de Ahorros de España. Seguidamente fué servida a los asistentes una copa de vino español.

#### ALMUERZO EN EL FINISTERRE

A las dos y media de la tarde, en el Hotel Finisterre, se celebró un almuerzo de confraternidad, ofrecido por la Caja de Ahorros de La Coruña, y al que asistieron el Capitán General accidental, general gobernador militar, señor Pérez Salas; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Graciá Martínez; alcalde accidental, señor Alvarez Hernández; comandante militar de Marina, señor Pardo de Donlebun y Pascual de Bonanza; presidente de la Caja de Ahorros de La Coruña, señor Bermúdez de Castro y Plá; director de la Confederación y del Instituto de Créditos de la Caja de Ahorros, señor Allué Salvador, y otras autoridades, jerarquías y representaciones diversas.

A los postres, hizo el ofrecimiento el presidente de la Caja de Ahorros de La Coruña, don Ramón Bermúdez de Castro y Plá, quien hizo presente la gratísima satisfacción que le producía el tener a los asambleístas como huéspedes de nuestra ciudad, por lo que les agradeció el que hayan aceptado la invitación que se les había hecho. "Nos causa una dicha extraordinaria—añadió—el que a nuestro lado se hayan sentado las dignísimas autoridades y representaciones que hoy nos honran acompañándonos para agasajar a nuestros queridos huéspedes en un público testimonio de honda simpatía. Y en último término, en preferente lugar, ya que los últimos serán los primeros, quiero dedicar, en nombre de todos nosotros, un cariñoso recuerdo a nuestra muy amada España, la bendita tierra de nuestros mayores y por la que sentimos emocionados el cariño más intenso".

Una salva de aplausos selló las palabras del señor Bermúdez de Castro y Plá, quien fué, además, muy felicitado.

Seguidamente hizo uso de la palabra don Miguel Allué Salvador, director de la Confederación y del Instituto de Créditos de la Caja de Ahorros, quien habló en nombre del presidente de la Confederación, señor Sinues, que ya había abandonado nuestra ciudad.

Elogió el señor Allué Salvador el discurso del presidente de la Caja de Ahorros de La Coruña, y dijo que con él ya podía darse por finalizado el ciclo de discursos. "Pero lo que no se ha cerrado, porque no se puede cerrar nunca—dijo—, es el ciclo de la poesía: como dijo Bécquer. Mientras en el mundo exista tanta mujer hermosa habrá poesía. Y en España las mujeres hermosas ni faltan ni faltarán nunca". "Y aquí termina—agregó—lo que pudiera parecer un conato de discurso y no es más que un modestísimo prólogo a unas modestísimas coplas que voy a recitar para terminar esta excursión un poco alegremente. Esta es la última reunión que celebramos en conjunto, pues esta noche comeremos, los que quedemos, en mesitas separadas. El último cóncave es éste. Con unas florecillas, pues, vamos a cerrarlo". Y el señor Allué Salvador recitó, a continuación, diversas coplas alusivas a los actos celebrados estos días y a las personalidades de las diversas localidades visitadas. Al final, transmitió, en nombre del presidente de la Confederación, un saludo a todos.

Finalmente, la caravana se dirigió a Betanzos, donde los asambleístas admiraron los lugares más salientes de la ciudad brigantina, y, a las diez y media de la noche, regresaron a La Coruña, la que abandonarán hoy para regresar a sus respectivos puntos de procedencia.

#### ACTUACION DE "CANTIGAS DA TERRA"

Mientras los comensales tomaban café en la sala de fiestas del Hotel Finisterre, el coro "Cántigas da Terra" ofreció un escogido concierto de música gallega.

Poco después de las cinco de la tarde, los asambleístas giraron una visita al grupo escolar de San Francisco Javier, de la Caja de Ahorros, para niños y niñas, cuyas dependencias recorrieron, haciendo los más cálidos elogios.

A continuación, y en interminable caravana de turismo y autocares, se dirigieron al Pazo de Meirás, donde admiraron el interior y el parque de la residencia veraniega del Jefe del Estado.

#### ROMENAJE A LA CAJA DE AHORROS DE COMPOSTELA

En el salón artesonado de Fonseca, presidiendo con el alcalde señor Alvarez el presidente de la Confederación de Cajas de Ahorros y otras personalidades, fué el acto conmemorativo de las Bodas de Diamante de la Caja de Ahorros de Santiago. En primer lugar el señor Bermúdez de Castro, de La Coruña, dió lectura a unas cuartillas, en las que glosó de manera encomiástica la labor de la Caja de Ahorros de Compostela, presentando a los representantes de aquella el homenaje de todas las de España. Le siguió en el uso de la palabra el señor Sinues, con un discurso muy emotivo, de intensa alegría por el acto que tenía lugar. Explicó los fundamentos del ahorro, para dedicar un elogio a las Cajas de Ahorros, en su obra benéfico social. Cantó las bellezas de Compostela y expuso la emoción de la mañana con el acto de la peregrinación, estableciendo un paralelo entre Zaragoza y Santiago, las ciudades españolas que poseen los dos famosos santuarios de España.

Y puso broche de oro a este acto del salón artesonado de Fonseca el señor Reino Caamaño, para agradecer la adhesión a la conmemoración de las Bodas de Diamante de la Caja de Ahorros que preside.

#### OFRENDA AL APOSTOL SANTIAGO

El domingo por la mañana partió de la Alameda para la Basílica la peregrinación integrada por los miembros representantes de las Cajas de Ahorro de España que asisten a la Asamblea que tiene lugar en Galicia y que se inició en Vigo.

Fuó presidida por el Obispo de Jaén, consiliario nacional de la Confederación; por el presidente de la misma, señor Sinues; los señores Aller Lago, Frutos, Allue Salvador, alcalde accidental de Santiago, presidente de la Archicofradía del Apóstol, arcipreste del Giro de la Ciudad, presidente de la Caja de Ahorros de Santiago, señor Reino Caamaño, y por otras personalidades. Entre los participantes en la lucida peregrinación figuraron el señor Bermúdez de Castro, presidente de la Federación Gallega de Cajas de Ahorros, y el alcalde de Vigo, señor Llorente.

En la Basílica, y para los peregrinos, celebró la misa en el altar mayor el canónigo señor Martínez Bretal, asistiendo el señor Cardenal.

Terminada la misa el presidente de la Confederación, señor Sinues, presentó la ofrenda al Santo Apóstol a presencia del señor Cardenal y del Obispo de Jaén, dando lectura a una brillante invocación. El Cardenal señor Quiroga Palacios, que recibió la ofrenda, dirigió a los peregrinos una paternal plática, en respuesta al señor Sinues, agradeciéndoles este acto de fe para con el Apóstol y ponderando la obra social y muy cristiana que vienen llevando a cabo las Cajas de Ahorros, finalizando su intervención con la impartición entre los fieles de una especialísima bendición suya.

Funcionó el Botafumeiro y los peregrinos dieron el tradicional abrazo a la imagen del santo.

En el salón de sesiones del Ayuntamiento se realizó la entrega de la corbata de la Medalla de Plata de la Ciudad a la Caja de Ahorros de Santiago. Hablaron el alcalde accidental señor Lucas Alvarez y el señor Reino Caamaño y a los asistentes se les sirvió un lunch.

En el Hostal de los Reyes Católicos los asambleístas y autoridades fueron obsequiados con un banquete por el Consejo de Administración de la Caja de Ahorros.

El Obispo de Jaén, después del acto de la Basílica, salió en avión desde el aeropuerto de Labacolla para Madrid.

Le espera... UN VERANO FELIZ

**Namancia**

SENTÉSE como quiera. El sillón plegable "Namancia" se adaptará a usted

Lona y tubo de acero. Imposible comodidad.

PÍDALOS EN LAS CASAS DE MUEBLES

CAMPO - PLAYA - JARDINES - TERRAZAS

**GARCYBARRA**

Garantiza las estilográficas que vende

TALLER DE REPARACIONES

**MOTORES**

GASOLINA DIESEL SEMI-DIESEL

CURSO POR CORRESPONDENCIA

Hágase TÉCNICO en MOTORES con nuestro curso completo, sencillo, y práctico, en el que estudiará: la elección, instalación, acoplamiento, prueba, rendimiento, funcionamiento, manejo, averías, tipos, marcos, combustibles, lubricantes, aplicaciones, y planos de MOTORES.

GRATIS recibirá 150 fichas, con toda clase de averías, y su reparación y 75 fichas de tipos de MOTORES.

Solicite folleto GRATUITO y sin compromiso a:

**CEAC** Fontanella, 15 Dep. 238 BARCELONA

OTROS CURSOS: BALEARIC MECANICO • TECNICO MECANICO

● PROFILACTICA

● ABSTERGENTE

● DESODORANTE

**CREMA DENTAL CIENTIFICA PROFIDEN**

PARA LA HIGIENE DE LA BOCA

LABORATORIOS PROFIDEN, S. A.

INVESTIGACIONES Y PREPARACIONES ODONTOLÓGICAS. MADRID

# LA CORUÑA, AL DIA

## Velada artística colegial



Grupo de niñas que participaron en una velada artística celebrada con mucho éxito y con motivo del fin de curso en el Colegio del Sagrado Corazón de Jesús (Foto EL IDEAL GALLEGO por Cancelo)

## Velada en la Delegación Provincial de Ciegos

El domingo a las siete y treinta de la tarde, se celebró una velada artística en la que tomaron parte el cuadro de declamación dirigido por doña María Esther Vidal, Jefe de Enseñanza y Propaganda, y el Orfeón, bajo la dirección del señor Delegado Provincial profesor don Vicente Legaspi.

El cuadro de declamación puso en escena la comedia en un acto y en prosa, original de Xavier Prado "Lameiro" "N-a Corredoira", con arreglo al siguiente reparto:

Antón, don Francisco Seoane; Chisco, don Manuel Naveira; Don Merexildo, don José López; Rosa, doña Josefina Villaverde; Bastián, don Pedro Sotuela; Malvina, señorita Consuelo Grande; Tomás, D. José López; Fachendas, don Manuel Piñeiro.

Representando cada uno de los actores con suma perfección y soltura a los personajes que encarnaban, siendo premiada la interpretación con calurosos aplausos del selecto público que llenaba la sala.

Finalmente la masa coral entonó magistralmente el siguiente programa: "Alalá de Chantada", M. Farto; "Nalcifía", Paz Hermo; "Lonxe d'a terraña", Montes; "El molino", Benedito.

"Jota murciana", Benedito. Teniendo que repetir varias composiciones de su repertorio a instancia de los espectadores que aplaudieron fervientemente a los orfeonistas y felicitaron al señor Delegado Provincial que con tanto acierto viene dirigiendo desde hace varios años el coro de la Delegación.

## Sesión de la Diputación

## Fueron concedidos los recursos a los ayuntamientos de Cerdido, Muros, Frades Mesía y Puerto de Son

En sesión de la Diputación provincial celebrada ayer, bajo la presidencia de don Diego Delicado Maraño, destaca el acuerdo de conceder recursos niveladores de sus presupuestos ordinarios a los Ayuntamientos de Cerdido, Muros, Frades Mesía y Puerto de Son. Se aprobaron propuestas de concesión de auxilios ecosómicos a entidades culturales y subvenciones para el fomento del deporte. También fueron apro-

## PASATIEMPOS Y HUMOR

JEROGLIFICO NUM. 2.210



—¿Repasaste bien la lección?—

Solución al crucigrama:  
HORIZONTALES.—1. O; 2. Ara; 3. Crasa; 4. Trastos; 5. Zeun (nuez); 6. Uvas; 7. Recital; 8. Lemas; 9. N.  
VERTICALES.—1. Z; 2. Ter; 3. Cruel; 4. Arancel; 5. Oras. Imán; 6. Astutas; 7. Aovas; 8. Sal; 9. S.



—Vamos de paseo, Juanito.  
—Sí, mamá; pero lleva caramelos, por si lloro.

## ESPECTACULOS

## Estreno en el Teatro Co'ón de "Aquí estoy yo"

Primeramente dejaremos consignado que el numeroso público que llenaba ayer el suntuoso Teatro Colón, pareció divertirse en grande con el estreno de "Aquí estoy yo".

Una vez sentada esta afirmación podemos decir, que así como comprendemos que un autor pueda o no acertar con una obra, ya que esto no es potestativo de uno mismo, no admitimos en cambio que se traduzca una comedia cuyos méritos no lo justifi-

quen, como ocurre con la farsa puesta en escena por la Compañía de Lili Murati, original de F. Vincy y J. Valmay, adaptación española de Huberto Pérez de la Osa.

Nos sorprende en verdad que este fino y experto conocedor del teatro, haya seleccionado esta endeble producción, que únicamente puede sostenerse merced a la extraordinaria labor de esa actriz singular, llena de pícaros matices y sugestivo encanto, que es Lili Murati.

Ella sola hace soportables las inverosímiles situaciones y la artificialidad del argumento, cuyos personajes de ficción, son muñecos movidos por vulgar cordel. Por eso nada importa lo que se dice, sino como lo dice y lo hace la deliciosa artista húngara, que ofreció una riquísima gama de recursos interpretativos.

En el aspecto moral es tan recusable como en el literario y además de los atrevimientos habituales en el género "vodevilésco", se incurre en el mal gusto de sacar a escena en un papel bastante ridículo a un purpurado de la Iglesia, testigo constante de todas las incongruencias del tema.—M. L.

## BALONMANO

## La Coruña venció a Huesca en la final de sector de E. y Descanso

En los jardines de Méndez Núñez y ante una gran cantidad de público, se disputó el partido correspondiente a la fase interprovincial del campeonato nacional de Educación y Descanso, enfrentándose los equipos de la Agrupación Deportiva E. y D. de La Coruña y Santiago Apóstol de Huesca, terminando el partido con la victoria del equipo local, por 8 tantos a 3.

Fue un partido jugado a un tren en diablado, en el que los jugadores coruñeses acusaron una falta de acoplamiento, pero en su lugar pusieron tal entusiasmo en la lucha, que sus ataques eran incontenibles, viéndose la meta forastera constantemente acosada.

Con este resultado, el equipo de La Coruña queda clasificado para los campeonatos nacionales, que tendrán lugar del 12 al 18 de julio en Madrid, formando parte de los II Juegos Sindicales, correspondiéndole jugar en el Frontón Fiesta Alegre, el día 12, su primer encuentro con el equipo representativo de Córdoba.

El arbitraje estuvo a cargo del presidente del Colegio Regional de Arbitros, señor Alvarez, al cual sólo hay que achacarle el permitir al equipo visitante algunas brusquedades. Por lo demás, estuvo perfecto.

bados proyectos de varias obras, y se accedió en principio a la construcción de un puente interprovincial que una el camino vecinal de Maroñas al Puente del Souto en Aparral con el que en la provincia de Lugo va por Mirás a Garmade.

En acta se hizo constar el sentimiento por la marcha de don Mohamed Ben Mezian, a la par que se le felicitó por su nombramiento de capitán general de Canarias.

## Comenzó en Reus el II Curso de Altos Estudios de Información

## Presidió D. Juan Aparicio

SALOU (BARCELONA), 20.—Bajo la presidencia del director general de Prensa, don Juan Aparicio, se inició el II Curso de Altos Estudios de Información.

Por la mañana se iniciaron las lecciones, la primera de las cuales estuvo a cargo del director de la revista "El Español" y premio nacional de periodismo, don Valentín Gutiérrez Durán.

A las siete de la tarde, en el salón del palacio del Ayuntamiento de Reus, tuvo lugar el acto inaugural del Curso, presidido por el director general de Prensa, junto con el abad mitrado de Poblet, don Juan Bertrán Borrás; alcalde de Reus, gobernador militar y otras autoridades.

La conferencia inaugural estuvo a cargo de don Pedro Gómez Aparicio, director de la Agencia EFE y de la "Hoja del Lunes" de Madrid.

Por la noche, en el jardín de un céntrico hotel, don Luis de Caralt desarrolló el tema "Planes editoriales, colecciones y traducciones".—(CIFRA).

## EL PUERTO

Entraron los siguientes barcos: "Marisuca", de Avilés, con sulfato de alumina; "Monte Faro", con hulla, de Gijón; "Sendeja", con mineral, de Huelva; yate belga "Meernin", de Penzance; "La Vengeno", francés, de Lorient, en tránsito a Argel, con material de salvamento. Por último, entró también el "Villamartin", con pasaje y carga, de Canarias.

En puerto continúan los yates "Dynamene", "Breevertien" y "Eastern Star", dispuestos a hacerse a la mar, rumbo a los puertos de Vivero, Lisboa y Cannes. Igualmente permanecen en puerto los yates "Olga" y "Meernin".

Salieron el cañonero "Sarmiento de Gamboa", el minador "Júpiter" y el buque francés "Le Vengeno". También salió el "Sendeja" para Dunquerque, después de haber tomado carbón para su consumo.

MAREAS PARA HOY  
Pleamares, a las 4'35 h., 3'93 m.; y a las 17'2 h., 3'93 m.  
Bajamares, a las 10'57 h., 0'57 m.; y a las 23'23 h., 0'57 m.

AVISO A LOS NAVEGANTES  
Para general conocimiento de los navegantes, se hace público que los días 24 y 25 del presente mes de junio y de 11 a 14 horas, se efectuarán ejercicios de tiro con artillería de campaña desde Faro Suanes, entre las demoras 315 y 45 grados, con una profundidad de 14 kilómetros.

Las embarcaciones que naveguen en las proximidades deberán dar el resguardo anteriormente indicado al expresado faro y entre dichas demoras.

## RELOJES SUIZOS A PLAZOS Y CONTADO



La Casa más antigua. Relojes desde 44 pesetas al mes. Pida catálogo gratis

COMERCIAL RELOJERA SUIZA  
Apartado 66 - ZAMORA

Para general conocimiento de los navegantes, se hace público que de 9 a 14 horas del día primero de julio próximo, se efectuarán ejercicios de tiro por la batería del Regimiento de Costa en las proximidades del puerto de El Ferrol del Caudillo.

Se considera zona peligrosa para la navegación la comprendida entre Punta de San Jorge y Cabo Prior, en una profundidad de cinco millas.

Las embarcaciones que naveguen en sus proximidades, deberán dar el resguardo anteriormente indicado.

## SUCESOS

## Joven muerta por un rayo en Orense

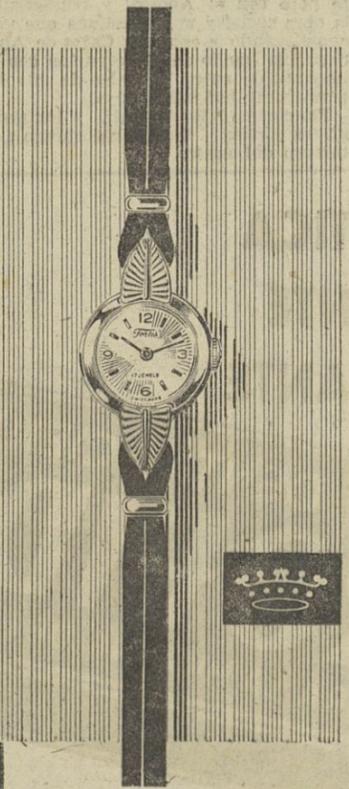
ORENSE, 20.—Cuando descargaba una aparatosa tormenta en el pueblo de Santaballa, las hermanas Cristalina y Eleuteria Juste Juste, de 16 y 17 años, respectivamente, se guarcieron cerca de un árbol en el preciso momento en que una chispa eléctrica caía sobre él, alcanzando de lleno a Eleuteria, que murió carbonizada, mientras su hermana solamente sufrió quemaduras en diferentes partes del cuerpo, y la consiguiente impresión al ver muerta a su hermana. Cristalina fue trasladada a un sanatorio de esta capital, donde se le apreciaron quemaduras de segundo y tercer grado, de pronóstico grave.—(CIFRA).

LEA Y ANUNCIENSE EN  
EL IDEAL GALLEGO



scoja siempre lo mejor

Floralia - es el nombre de este atrayente modelo que viene a enriquecer la nueva colección femenina de relojes Fortis. Máquina de precisión Fortis - 17 rubíes.



Fortis - FLORALIA

Cabello sano y vigoroso...

CON **Diploma** EXTRACTO BIOLÓGICO ANTISEBORREICO

LA VICTORIA DE LA CIENCIA ALEMANA SOBRE LA CALVICIE

EFICACIA EXTRAORDINARIA

# LA CORUÑA, AL DIA

## CRONICA MUNDANA

### ENLACE BARREIRO LOPEZ - BLANCO DIAZ

En la mañana de ayer, y ante el altar mayor de la R. e I. Colegiata de Santa María del Campo, que lucía su artístico y magnífico frontal, fueron consagradas las nupcias de la encantadora señorita María de los Dolores Blanco Díaz con don José Barreiro López, pareja que suenta con grandes simpatías en La Coruña.

Dió la bendición nupcial a los contrayentes el beneficiado y vice-cura de la parroquia de Santiago don Narciso García Fernández, y celebró la misa de velaciones el rector de San Martín de Andeiro don Juan Basteiro.

Apadrinaron a los desposados la señorita María del Carmen Barreiro López, hermana del cónyuge, y don José Blanco Meizoso, padre de la novia.

Por delegación del juez dió fe del acto el abogado don Alicia Arias de Castro, y actuaron como testigos de la ceremonia, por parte de la consorte, su hermano don José Blanco Díaz, su tío don Angel Blanco Meizoso, su primo don Antonio Carballedo Tenorio y don Antonio Rabuñal Linares; por la del novio, su hermano don Javier Barreiro López, don Manuel Fraga Irure y don Manuel Díaz Martínez.

Asistió al destacado enlace selecta concurrencia, a la que se obsequió espléndidamente, y los recién casados, a los que deseamos todo género de dichas en su nuevo estado, salieron en viaje de bodas por diversas poblaciones de España.

### ENLACE GARCIA BARROS - JOVE GONZALEZ



En la iglesia parroquial de San Jorge se celebró el matrimonio de la bellísima señorita María del Pilar Jove González con don Jorge García Barros. La contrayente lucía precioso traje de boda con velo de tul "ilusión" y prendido de azahar. El novio vestía de etiqueta.

Bendijo la unión el primo de la novia, monseñor Miguel Nóvoa Fuentes, párroco de la Catedral de Lugo y Prelado Doméstico de S. S., quien dirigió a los nuevos esposos una sentida plática.

Fueron padrinos doña Emilia Barros de García Barros, madre del novio, y don David Jove Prado, padre de la consorte.

Actuaron como testigos de la novia los hermanos don David y don Miguel Jove, representado por don Jesús Abejón Nóvoa Fuentes, don Enrique de Paz Macho y don Perfecto López Nóvoa. Y por parte del cónyuge, su padrino don Ramón-Luis, sus tíos don Rafael Barros Merino y don Francisco Domínguez, don Antonio Hervella Tovar, don Manuel Taboada Roca, don José Couceiro Tovar y don Raúl Alonso.

Representó a la Ley el fiscal de esta Audiencia Territorial don Antonio Couceiro Tovar.

Los invitados fueron delicadamente obsequiados en un restaurante, y los recién casados salieron en viaje nupcial por Galicia.

### ENLACE REY ALVAREZ - CORREA CASAL

El domingo último santificaron sus amores en la iglesia parroquial de San Pedro de Mezonzo la señorita María Luisa Correa Casal y el joven linotipista de nuestros talleres, Manuel Rey Alvarez.

Bendijo la unión el cura párroco de aquella feligresía don José Toubes, quien dirigió al nuevo matrimonio una sentida plática.

Fueron padrinos de la boda doña Dolores Correa Casal y su esposo don Eugenio Alonso Costas, hermana y hermano político, respectivamente de la novia.

Firmaron el acta como testigos, por ambos cónyuges, don Manuel Amor González, don Antonio Correa Casal, don Alvaro Capelo Siso, don Manuel Rey, don Gerardo Correa Casal y don Antonio Rodríguez Casal.

Después de la ceremonia los asistentes a ella fueron delicadamente obsequiados en el domicilio de la contrayente.

La feliz pareja salió para Vigo donde pasarán la luna de miel.

### BODAS

En el altar mayor de la iglesia parroquial de Santa María de Oza, profusamente adornada, se celebró el pasado domingo el enlace matrimonial de la encantadora señorita Josefina Vilas Iglesias con el joven don José Isaac Núñez Vega.

Apadrinaron a los contrayentes don José Enrique Núñez Vega, hermano del novio, y la señorita Remedios Vila Iglesias, hermana de la desposada, y bendijo la unión el párroco de Santa María de Oza, don Antonio Noche, quien dirigió a los novios una sentida plática.

Firmaron el acta matrimonial, como testigos, don Domingo Torón Villares, don Rafael Ruvalcaba, don José Vega Fernández, don Avellino Torón Vega, don Faustino Toba Romero, don Manuel Teijeiro López, don Raúl Suárez García y don Jesús Mosteiro.

Los numerosos asistentes fueron delicadamente obsequiados.

Deseamos a los señores de Núñez Vega un sin fin de felicidad en su nuevo estado.

### NATALICIOS

—En Ortigueira, con toda felicidad, ha dado a luz un niño, su hijo primogénito, la joven y bella esposa del profesor mercantil don José María Crespo y Bello, ella Purita Bouza Fernández.

Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado.

Con motivo del feliz alumbramiento se le dirigen muchas enhorabuena al distinguido matrimonio, y se le expresan muy efusivas a los abuelos del recién nacido, a las que unimos la nuestra muy sincera.

—La bella esposa del teniente de Infantería don Juan Fontenla Fernández, ella Ana María Sáez Fernández, ha dado a luz una niña, primogénita del joven matrimonio.

Con motivo del feliz alumbramiento reciben muchas felicitaciones los padres de la recién nacida y sus distinguidos abuelos, los señores de Fontenla Maristany (don Pedro) y Sáez Máquez (doña Angel).

### BAUTIZO

En la iglesia parroquial de San Jorge, y de manos del chantre de la Catedral de Lugo y Prelado Doméstico de S. S., monseñor Miguel Nóvoa, recibió las aguas bautismales la hija recién nacida de los señores de Vázquez Gallego (don Julio), ella María Luisa Pérez Lemus.

Apadrinaron a la nueva cristiana su abuela paterna doña Engracia Gallego de Vázquez, y su abuelo materno don Luis Páez Maristany.

A la neófito se le impusieron los nombres de María Luisa Dolores del Espíritu Santo.

### PRIMERA COMUNION

El pasado domingo recibió con toda solemnidad su primera comunión, en

la capilla del Colegio Hijas de Cristo Rey, la encantadora niña María del Carmen D. Somoza, habiéndose acercado a la Sagrada Mesa su madre, abuelos señores de Somoza Gutiérrez (don Luis) y otros familiares.

Después del acto religioso, los asistentes fueron obsequiados con un espléndido desayuno; celebrándose a la tarde una fiesta infantil en el domicilio de sus abuelos.

—El domingo, en la capilla de las Siervas de María, hizo su primera comunión la encantadora niña María Isabel Pérez Roel, que estaba encantadora con las galas propias del solemne acto.

Con la comulgante se acercaron a la Sagrada Mesa sus padres, don Santiago Pérez Sáez y doña Rafaela Roel López, así como sus abuelos, familiares y amigos.

La niña fué muy felicitada y recibió numerosos regalos, y a su vez correspondió con un desayuno ofrecido a un grupo de sus amiguitos.

—El domingo hizo su primera comunión en la iglesia de los Padres Jesuitas el niño Juanito Paz Canalejo, al que acompañaron a la Sagrada Mesa sus padres, don Narciso Paz y su esposa, ella Maruja Canalejo, y otros deudos y amigos.

Administró el Sacramento y pronunció una bellísima plática eucarística, poniéndose a la altura de la inteligencia infantil, el R. P. Ismael Santos, S. J.

El comulgante recibió muchos regalos y felicitaciones, y los concurrentes al solemne y emotivo acto fueron espléndidamente obsequiados.

### EXAMENES

Con la calificación de sobresaliente ha aprobado el primer año de Derecho hija de nuestro buen amigo don Ramón Blanco Boedo. Les felicitamos.

—Con matrícula de honor aprobó el cuarto curso de Medicina en la Facultad de Santiago el inteligente joven Carlos Mosquera Sánchez.

—Con la máxima calificación ha aprobado el examen de ingreso en el Instituto, la aplicada niña María Jesús Sánchez Cabado, la que con tan grato motivo recibe numerosas felicitaciones, lo mismo que sus padres.

### NUEVO LICENCIADO

Con brillantes calificaciones acaba de obtener, en la Facultad de Derecho de la Universidad compostelana, la correspondiente licenciatura el prestigioso y estudioso joven don José Antonio Montero Pardo.

Con este motivo están recibiendo muchas felicitaciones él y su respetable familia, a las que unimos la nuestra.

### VIAJEROS

Salieron para Madrid doña Carmen Vilarinho, viuda de Tejero; doña Margarita Alexandre, viuda del general Valderrama, y don Enrique Vilarinho Alonso.

—Llegaron de Vigo don Constantino Fernández Vallina y su bella esposa, ella Pilarín Tojeiro.

—Salieron para el Inio don Antonio Allones Pérez y su distinguida esposa, ella Conchita Alonso Brufau.

—Para aquel balneario salieron don Andrés Vilarinho Alonso, su esposa doña Susana Maura Salas y su hijo.

—Llegaron de Madrid doña María Teresa Jorge Fernández de Silva, su hermana Claudina y sus hijitos.

—También llegaron de la capital de España los señores de Porteiro Cordeiro, ella Lita López Tourón.

—Saló para Barcelona don Julio Vázquez Gallego.

## NEVERAS "CHAS" VINDIDORES TORRES Y SAEZ

## AITALIA

### MARAVILLOSA EXCURSION

VISITANDO ROMA, GENOVA, VENECIA...

SALIDA: 29 DE JUNIO REGRESO: 21 DE JULIO

PRECIO TODO INCLUIDO, PTAS. 7.500

Pidanos detalles

## VIAJES CANTABRIA

OLMOS, 28 LA CORUÑA  
Teléfonos, 3413 - 1002 - 6300 - 7881

### La Medalla del Trabajo a Fuentes Otero



Al mediodía de ayer y en el Gobierno Civil le ha sido impuesta la Medalla del Trabajo a don José Fuentes Otero, presidente del Colegio Oficial de Auxiliares Sanitarios y teniente alcalde del Ayuntamiento coruñés. Presidió el Gobernador Civil, señor Graciá Martínez, y asistieron el Delegado Provincial del Trabajo, señor González Delgado; el Alcalde accidental, don Cristino Alvarez; Presidente de la Diputación, señor Delicado Marañón; Delegado de Sindicatos, señor Bruquetas; Delegado del Frente de Juventudes, señor Herce Valdivia; Delegada de la Sección Femenina, señorita Carmen Navarro; Delegado de Información y Turismo, señor Serrano Castilla; Presidente del Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión, señor Sanjurjo de Carricarte; directores de los centros de enseñanza; representaciones de los Colegios Médicos y Practicantes y otras personalidades. Impuso la Medalla el Delegado del Trabajo y pronunciaron breves discursos los señores González Delgado, Graciá Martínez y Fuentes Otero, que aparecen en nuestra foto.

El domingo fué obsequiado el señor Fuentes Otero con un banquete que le dedicaron como homenaje sus compañeros de profesión sanitaria.

(Foto EL IDEAL GALLEGO por Cancelo)

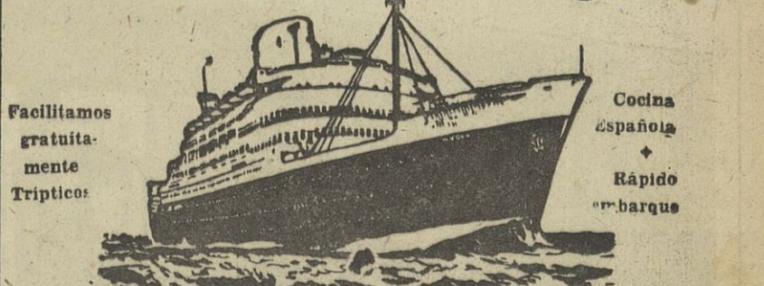
**Afeitándose con HOJA y CREMA**

**MARAVILLA**

**4 BISCUTER VOISIN SERÁN SORTEADOS DURANTE 1955**

UN BISCUTER VOISIN PUEDE SER SUYO

## Mala Real Inglesa



Facilitamos gratuitamente Triptico: Cocina Española + Rápido + barque

PROXIMAS SALIDAS PARA LOS PUERTOS DE BRASIL, MONTVIDEO Y BUENOS AIRES, DE LOS MAGNIFICOS TRASATLANTICOS

ANDES	26 Junio
HIGHLAND CHIEFTAIN	28 Junio
HIGHLAND PRINCESS	19 Julio
ALCANTARA	7 agosto
HIGHLAND MONARCH	9 agosto

ANDES, UNICO TRASATLANTICO EN LA RUTA A AMERICA DEL SUR CON ESTABILIZADORES, SISTEMA MODERNO QUE EVITA EL BALANCEO

Agentes: RUBINE E HIJOS  
Telegramas y Telefonemas: RUBINE  
LEAL, 81 - Teléfono 2435. - Apartado 174. - LA CORUÑA

# FIESTAS DE SAN JUAN EN CARBALLO

## Cinco nuevas calles señalan el crecimiento MAS NOTABLE DE LA VILLA

Traída de aguas y red de saneamiento, necesidades más urgentes

Una zona escolar, con Instituto Laboral y Escuela Graduada, en proyecto

Quince años de gestión al frente del Ayuntamiento lleva don Gregorio Chillón

ME costó trabajo, pero al fin lo conseguí. Me costó trabajo que don Gregorio Chillón de la Fuente, Alcalde de Carballo y vicepresidente de la Excm. Diputación provincial me hablase. Y esto es extraordinario cuando se trata de un hombre como el señor Chillón, amigo de recibir a todos, de conversar con cualquier persona sobre uno de los problemas que a él se le presentan constantemente en el desempeño de sus cargos públicos. Pero es el caso de que en esta ocasión se trataba de hablar con el periodista, en el terreno profesional, y a don Gregorio Chillón no le gustan las entrevistas. Por fin me hizo caso y poco a poco obtuve lo que ofrezco a la atención de ustedes. Procuré no abusar, por si al Alcalde se le ocurría volverse atrás, utilizando para ello el camino de la amistad que es, a la postre, el que anduve para conseguir mi propósito. Porque no quería hacer declaraciones y porque lo conozco, no voy a decir nada de su persona ni de su actuación. Me limitaré a preguntas y respuestas:



D. Gregorio Chillón de la Fuente

que tengo la duda de que, pese a mis buenos deseos y mejor voluntad, quizá no haya correspondido en la justa medida al cariño y a la colaboración que hallé siempre en todos los carballeses. No creo que exista otro pueblo más unido, más cariñoso y más disciplinado que éste que con tanto orgullo regento.

—¿Cuántos habitantes tiene la villa?

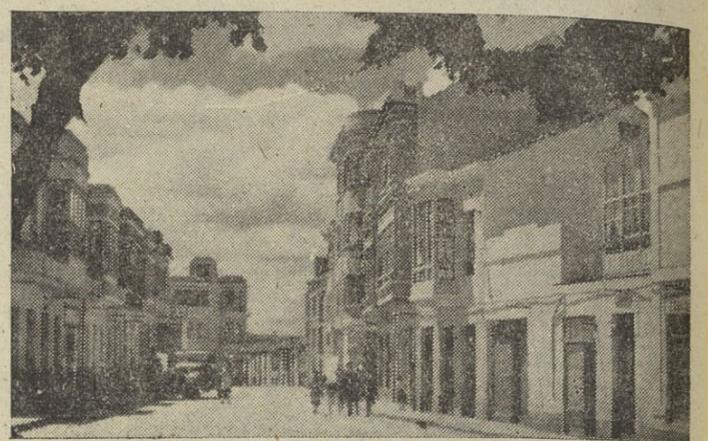
—Pues la villa, o mejor, la parroquia de Carballo, ya que aparte del casco hay que incluir los arrabales que forman un todo con ella, 4.500 vecinos.

—¿Cuándo se inició su verdadero progreso?

—El paso inicial en orden al progreso de la villa hay que remontarlo a la época de la Dictadura, en que se inició el primer plan de urbanización y de obras públicas, siguiéndose desde entonces un ritmo efectivo en este orden, aún cuando el verdadero progreso y crecimiento hemos de situarlo a partir de la terminación del Movimiento Nacional.

—¿Cuál es la principal riqueza de Carballo?

—La agricultura y la ganadería, así como también la forestal, enten-



CARBALLO: CALLE DE LA CORUÑA

dida como riqueza permanente, y también la mineralógica (wolfram, estaño y titanio, principalmente) en un sentido más aleatorio, pero de una gran pujanza e influencia en estos últimos años.

—¿Cuál ha sido la transformación de Carballo desde el Movimiento?

—Ha sido tal que hay cinco calles totalmente nuevas, lo cual, como comprenderás, en un pueblo, cambia por completo su fisonomía, transformándolo de un villorrio malamente urbanizado en una bella ciudad, cosa de la cual creo podemos presumir.

—¿Cuál ha sido la mejor conquista desde entonces?

—Para mí una muy simple, a primera vista, pero que honradamente creo ha tenido una influencia decisiva en el crecimiento y prosperidad de Carballo: el traslado de la llamada feria de Berdillo que se celebra desde

tiempo inmemorial en una parroquia distante tres kilómetros de la villa, sin reportar ningún beneficio para el comercio local y sin que a su amparo se creara tampoco en el lugar de su emplazamiento vestigio alguno de riqueza.

Por todas estas razones su traslado a Carballo era ya problema anterior que tuvimos la suerte de poder resolver, consiguiéndose con ello un extraordinario incremento del comercio, que es la base fundamental de la economía en el casco urbano.

—¿Tiene Carballo sus servicios públicos al día?

—Querido Sueiro, los servicios públicos al día no creo que los tenga ningún municipio, y Carballo, por desgracia, tampoco los tiene, acusándose quizá más acentuadamente aquí la falta de algunos como consecuencia del enorme estirón de estos últimos años.

(CONTINUA EN LA PAGINA DOCE)

NEUMATICOS  **Eduardo Fuentes**  MOTO - BOMBAS

Agente Autorizado de S. L. GARAJE AMERICANO

CAMINO NUEVO, 12 FOMENTO, 20 AUTOMOVILES  CAMIONES

Teléfonos: AGENCIA, 38. TALLER, 41. PARTICULAR, 67

SERVICIO  **FITA**

ACCESORIOS  REPUESTOS

TALLERES MECANICOS

CORREAS PLANAS Y TRAPEZOIDALES

MOTO "DERBY" - JUNTAS "CABRE"

RADIADORES "OLALLA"



Magnífico aspecto que presenta el establecimiento de materiales para automóvil EDUARDO FUENTES, en el corazón de la progresiva villa de Carballo. Tanto el montaje, como el acondicionamiento interior y el enorme "stock" de mercancías, sitúan a esta firma en cabeza de las de Galicia en su género. (Foto Gervasio).

# FIESTAS DE SAN JUAN EN CARBALLO

## PROGRAMA DE FESTEJOS

Día 23.—A las doce, repique general de campanas y disparo de 21 bombas de palenque.

A las seis de la tarde la banda de música "Nueva de Corme", acompañada de gigantes y cabezudos recorrerá las calles de la villa, dando comienzo nuestros festejos.

De ocho a diez, concierto por la misma banda.

A las once comenzará el extraordinario primer festival a cargo de las orquestas "Radio" y "Los Trovadores", de La Coruña, que durará hasta la madrugada.

A la misma hora de la banda también recorrerá nuestras rúas, el magnífico conjunto "Os Enxobres de Cacheiras".

Día 24.—A las diez de la mañana habrá su entrada la banda municipal de Santiago, que despertará al vecindario con sus alegres pasacalles. Abrirán la marcha los simpáticos gigantes y cabezudos. También los "Cacheiras" saldrán para animarnos con su música regional.

A las doce, solemne misa en honor de nuestro glorioso patrón "SAN JUAN". Seguidamente magna procesión.

A la salida de misa, gran prueba ciclista, en donde nuestros corredores competirán con los mejores de la región.

De una a dos y media, concierto en el Parque para que los carballeses se deleiten con un escogido programa.

A las cinco de la tarde gran partido de fútbol entre dos potentes selecciones gallegas, disputándose el ya tradicional trofeo "Copa San Juan".

De seis a ocho concierto por la banda de Santiago.

A las nueve las orquestas "Radio" y "Los Trovadores", simultáneamente, darán principio a su actuación, interpretando lo mejor de su repertorio y no cesarán hasta que la luz del día se vea en el horizonte.

Día 25.—Los incansables "Cacheiras" saldrán a recorrer el pueblo, siempre en madrugada.

A las diez, la banda de Vilanova dos Infantes, bajo la batuta de su gran maestro Gerardo Cancio, hará triunfal entrada en la villa.

A las doce, misa solemne en honor

## La Banda Municipal de Santiago y la de Vilanova dos Infantes actuarán en las fiestas

### Se disputarán la "Copa San Juan" de fútbol y una prueba ciclista

### El día 25 saldrá la magna procesión del Santísimo

del Santísimo Sacramento; seguidamente el concierto hasta la hora del almuerzo.

A las siete saldrá de la iglesia parroquial la magna procesión del Santísimo, presidida por las autoridades civiles y eclesiásticas.

A las nueve tercer gran festival a cargo de las mismas orquestas. El día 25 habrá una gran sesión de fuegos artificiales a cargo de un afamado pirotécnico. También este día, a las cinco, dos equipos de hockey sobre patines de La Coruña, competirán por un magnífico trofeo donado por una industria local, en la pista de costumbre.

Día 26.—A las diez, dianas y alboradas por la banda de Vilanova y los "Cacheiras".

A las doce, misa a la Virgen del Carmen, procesión y gran concierto matutino a cargo de los de Vilanova.

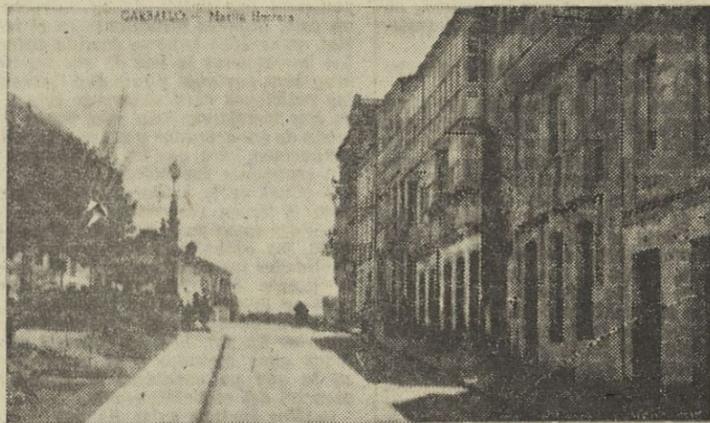
A las cuatro, partido de balón-cesto en la pista de la calle de La Coruña, enfrentándose dos equipos de esta villa.

A las seis, música española por las bandas.

A las nueve tercer gran festival amenizada por las orquestas "Radio" y "Spallant".

Día 27.—Dianas y alboradas por las agrupaciones musicales.

Misa solemne a las doce en honor a la Virgen del Perpetuo Socorro, a la cual se dedica este día, seguida de procesión.



CARBALLO: CALLE MARTIN HERRERA

De una a dos y media concierto en los jardines.

A las cuatro de la tarde, las típicas meriendas en el bosque del Añón de Don Sancho, amenizadas por los de Vilanova y Cacheiras.

A las nueve, última verbena amenizada por las orquestas.

Durante los días de fiestas nuestras

calles lucirán la más maravillosa iluminación de todos los tiempos, cuyos trabajos fueron encomendados al prestigioso luminotécnico pontevedrés señor Romero.

El día 28, a las once de la noche, la Sociedad Cultural y Recreativa "Bergantiños", dará su acostumbrado festival.

## CARTA A BRAULIO AMIGO

AMIGO Braulio: Otra vez vuelvo a jugar con este capicúa de tu apellido, con ocasión de dirigirme estas líneas. Tu dirás que bien podía escribirte por mediación de Correos — para eso está—. No obstante, quizá por ahorrar ochenta céntimos y porque tú los gastes comprando el periódico, elijo este sistema, que me es igual de cómodo a mí, igual de práctico a ti y posiblemente servirá de algo a muchas personas que han de leer lo que te escribo.

Apuesto algo a que todos los que te conocen firmarán esta carta y para los demás va a ser ésta tu carta de presentación.

Quiero hablarte hoy, sencillamente, de lo mucho que te admiro, como sabes. Y te admiro precisamente porque tú has hecho en esta vida muchas más cosas con un solo brazo, que la mayor parte con los dos. Ya te estás riendo. Lo comprendo. Una vez, hace ya algún año, no me atrevía a hablarte de tu brazo izquierdo, porque no lo tenía y yo no te conocía bien. Después me enteré de que has sido campeón de tiro en España y fuera de España. Lo de tus éxitos deportivos en Portugal lo tienes bastante callado. Creo que érais 96 los que participasteis en aquel campeonato internacional en el que quedaste en tercer lugar. ¿Estoy equivocado? Pero lo bueno, lo que no te perdono, lo que no me dijiste, es que no hace muchas semanas con tu sólo brazo salvaste la vida a un hombre. Voy a devolverte la misma versión que me dieron.

Al parecer ibais tú y un conductor en un camión cargado de mineral de wolfram. Por un percance, el camión se fue por un barranco y quedó ruedas arriba. Sangrabas, estabas magullado y demás. Lo que puede ocurrir en el mejor de los casos en uno de estos accidentes. Tu compañero, el conductor, salió peor parado. Cais-teis, además, sobre un pequeño cauce de agua y tu compañero, inanimado, podía ahogarse. Tú, con tu solo brazo, pudiste separarlo lo suficiente del peligro, incrustados ambos en la cabina; pudiste salvarlo lo suficiente para salir en busca de auxilio. ¡Qué sencillo, verdad! Lo que también hiciste —esto me lo figuro, porque no me lo dijeron— fue rezar en abundancia ¿a qué sí? Tampoco te figurabas que para encontrar auxilio tendrías que andar tres kilómetros, con tu cuerpo magullado. Pero todo se hizo.

Ya ves como circulan las noticias. Voy a decirte algo más. Creo que cuando enfriaste, comenzaste a pasarlo muy mal. Sin embargo, como el otro día te vi tan pimpante —volviste a sonreírte ahora— supongo que ya todo pasó. Hay algo más que me interesa hablarte. Alguien que a veces toca contigo una taza de vino del Ribero y una sardina asada en esa taberna típica de Carballo vio como el otro día te acercabas al mismo sacerdote con el que él había confesa-

do sus culpas al Señor. No sabes lo bien que está eso. Bueno, si que lo sabes.

Si te escribiese en casa, aún te diría alguna cosa más. Aquí sólo me resta expresarte otra vez mi admiración. Es la misma que tengo para aquellos hombres como tú, superadores de cualquier situación difícil en que la vida les sitúe. Quisiera sentir la misma admiración por cuantos suplén, con ilusión y con optimismo, cualquier accidente que les haya privado de alguna prenda vital.

Un abrazo muy fuerte,

J. V. S.

P. S. Siento que en vez de ochenta céntimos tengas que gastar una peseta, pues hoy la vale el periódico. Si recordase antes, te escribiría por Correos, pero ahora es un poco tarde para cambiar de parecer. Aún pienso pedirte una fotografía y ponerla aquí, junto a la carta. Para que no quepa duda de que se trata de Braulio Amigo, del amigo Braulio.

UN ANUNCIO EN EL IDEAL GALLEGO ES LA MEJOR PROPAGANDA DE SUS NEGOCIOS

## Bar "LA BARRA"

Especialidad en mariscos y vinos del Ribero y claretes  
Espléndido Merendero al Aire Libre  
Frente a la Estación de Trolebuses  
CARBALLO

## Tintorería Iglesias

LIMPIEZA EN SECO Y TENIDOS A LA MUESTRA  
PLISADOS

Calle Gran Vía :: CARBALLO

## TALLER DE BICICLETAS

### Manuel Barrigón Añón

Reparación y accesorios para toda clase de bicicletas  
Pinte su bicicleta en este taller y quedará agradecido

TRABA (Corlستانco)

## ¿Los mejores Chocolates?

### CHOCOLATES MARIÑO

Fabricante: José Mariño Pensado

Calle del Mercado — Teléfono 120 — CARBALLO

## CLINICA

### Juan García González

Cirugía general - Huesos y articulaciones

Hórreo, 12 — CARBALLO

## CASA CHORON

Comidas - Hospedaje

Agua corriente y cuarto de baño

Finisterre, 9 — Teléfono 21 — CARBALLO

## LUIS CALVO

Fábrica de Conservas

CARBALLO

IMPRENTA  
LIBRERIA  
PAPELERIA

OBJETOS ESCRITORIO

HIJOS DE

## Gervasio Varela

Teléfono 33

CARBALLO

## Transportes LERIO

Servicio de Ferias y Mercados



CARBALLO

# FIESTAS DE SAN JUAN EN CARBALLO

## CINCO NUEVAS CALLES...

(CONTINUACIÓN DE LA PAG. DIEZ)  
mos tiempos

—¿Qué le falta?  
—Principalmente la traida de aguas y red de saneamiento y una Escuela Graduada, referido, naturalmente, a la villa cabecera, al igual que todo el temario de nuestra charla

—¿Qué se ha hecho para remediar estas deficiencias?

—En el año 1945 teníamos ya terminado el proyecto de la traida de aguas y red de saneamiento, el cual se elevaba a una cifra superior a los dos millones de pesetas, cantidad totalmente prohibitiva para nuestro erario municipal, aún a base, claro está, de concertar el oportuno empréstito. Ante tal desagradable dificultad (porque no me dirás que no es desagradable la falta de dinero), se intentó por todos los medios la realización de la obra por una empresa particular, a la cual se concedería el preciso plazo de explotación del servicio, pero no hubo ningún valiente que se decidiera a ejecutarlo. Y así han ido pasando los años, y, afortunadamente, aumentando nuestro presupuesto, lo cual nos permite mirar con franco optimismo la pronta realización de esta importantísima mejora, pues ya he tenido un cambio de impresiones con el señor director del Banco de Crédito Local de España y tengo su promesa de facilitarnos el dinero necesario (aún cuando hoy es bastante más de los dos millones) para las obras.

—¿Y de la Escuela Graduada?

—En cuanto a la Escuela Graduada, no está hecha porque el emplazamiento en que había pensado la Corporación se estimó más tarde que no era el más adecuado, y en vista de ello se decidió en principio abrir una nueva calle en donde instalar el edificio, aunque recientemente surgió otra posibilidad y ambas soluciones las tenemos en estudio, esperando tomar una determinación decisiva en muy breve plazo.

—¿Habrá Instituto Laboral?

—Pues francamente creo que sí, a

juzgar por el cariñoso interés que el Ilmo. Sr. Director General de Enseñanza Laboral nos patentizó en su reciente visita a nuestra villa, en orden a la inmediata creación de este centro y también por la favorable coyuntura de poder disponer ahora de un edificio en el que, previas las oportunas obras de acondicionamiento, puede instalarse provisionalmente, propuesta esta muy bien acogida por el citado Director General. Yo ya quería que funcionara en el próximo curso y así se lo pedí, pero fue imposible lograrlo por falta material de tiempo para la convocatoria del profesorado. De todas maneras creo poder asegurar que en el mes de octubre de 1956 funcionará en Carballo el Instituto Laboral.

—¿Perspectivas que puede ofrecer para la villa este centro?

—Sobre todo la elevación del nivel cultural, no sólo de este pueblo sino también de la comarca, al crear una facilidad hoy inexistente para que muchos hijos de familias de modesta economía puedan realizar unos estudios que de otra forma les estarían vedados. Como es sabido, aparte de proporcionar unos conocimientos específicos, según la modalidad de cada centro, en los mismos se alcanza el grado de bachiller elemental, primero e importante paso para unas carreras que sin esta facilidad no llegarían a comenzarse. Por otra parte repercutirá en el prestigio de la localidad, creando un ambiente, e incluso unas nuevas condiciones de orden material, todo ello inestimable para una villa como la nuestra, tan pujante en otros aspectos.

—¿Qué hay de la zona escolar que Carballo necesita?

—Como consecuencia de buscar adecuado emplazamiento al Instituto Laboral, surgió la idea de crear una zona verde en la parte del ensanche de la villa, y ubicar en ella el aludido Centro y quizá también la Escuela Graduada, y esta es la segunda posibilidad a que antes me refería para su

emplazamiento, con los correspondientes servicios anejos, parque, campo de deportes, etc.

En fin, es éste un proyecto muy ambicioso y en su consecuencia estamos trabajando con todo interés.

—¿Y de las fiestas de San Juan?

—Las fiestas prometen estar tan animadas como ya es tradicional. Por lo de pronto, en los festivales actuarán simultáneamente dos orquestas, al estilo de las salas de fiestas de postín, con lo cual tendremos fiesta ininterrumpida desde las 9 de la noche, que me parece es la hora a que empiezan, hasta la madrugada; una iluminación de verdadero derroche, suponiendo que pueda haber derroche en esto; grandes atracciones en el ferrial, pues debe haberse corrido entre los barraqueros la voz de que les va muy bien por aquí y este año lleven las peticiones para conseguir espacio en que instalarse; todo esto, unido al modo de ser acogedor y abierto de mis convecinos, hará que las fiestas resulten realmente espléndidas.

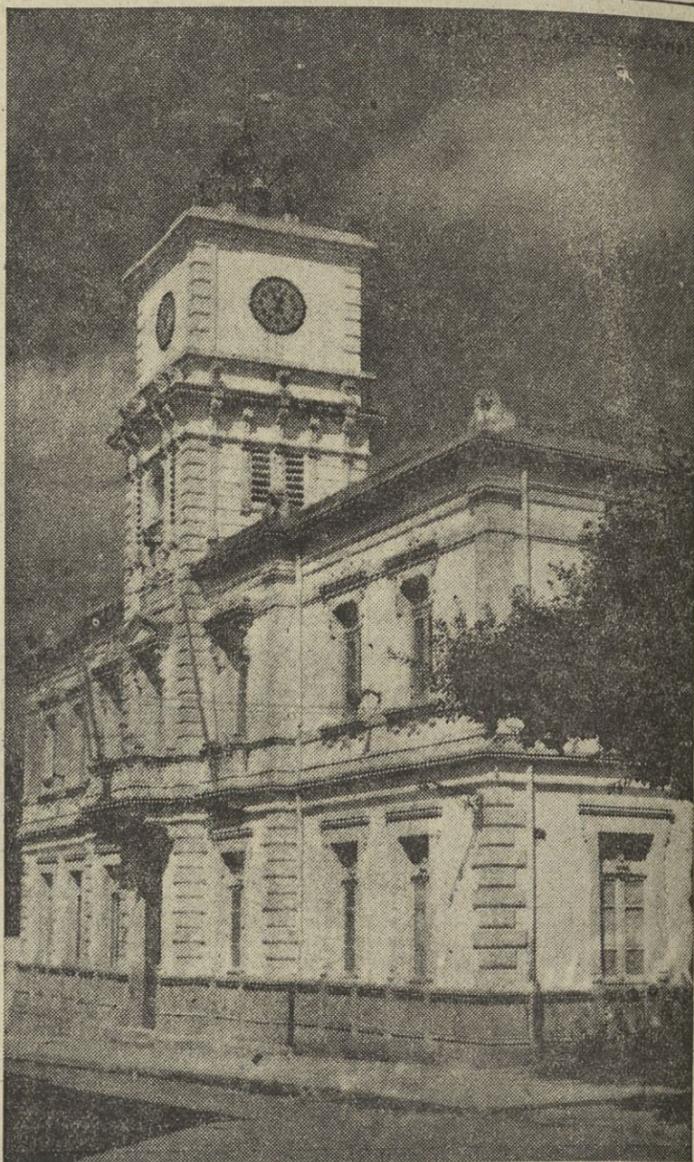
—¿Cuál es la mejor cualidad que para ti tienen tus convecinos?

—Pues como ya te he dicho al principio, los carballeses tienen para mí cualidades inestimables y por ello me resultaría casi imposible concretar cuál es la mejor, si su laboriosidad, su hospitalidad o su cordialidad y alegría. En fin, haz un "còctel" con todas estas virtudes y el resultante es lo que yo considero la cualidad esencial del carballés medio.

—¿Nos invitáis a las fiestas?

—La Coruña y Carballo, como sabes, forman algo así como una familia bien avenida, y por lo tanto los coruñeses saben que estar en Carballo es como estar en la propia Marinada, salvando, claro está, las distancias (¡sí, hombre, sí, no me mires así!) pues lo digo únicamente en el orden afectivo. Por esto no sólo os invitamos de todo corazón, sino que nuestra mayor alegría será que en estos días de fiesta, nuestras calles se vean invadidas de coruñeses... de ambos sexos.

—Te aseguro que no faltaremos.  
J. V. S.



CARBALLO: CASA CONSISTORIAL

¡Esta noche me emborracho bien...!

Pero hágalo con los vinos puros y selectos del

RIBERO Y VALDEORRAS

que le ofrece

**Kamiro Ferreiro García**

Almacenista al por mayor de vinos, aguardientes y orujos

Gran Vía - Teléfono 52 - CARBALLO

RELOJERIA

**Manuel Penedo**

Reparaciones y venta de relojes de todas las marcas

Vázquez de Parga, 65

CARBALLO

**El Carballo ordinario y el extraordinario**

Tiene esta villa de Carballo varios aspectos a cual más florido y hermoso. Carballo en días de trabajo, ferias y paseos y Carballo en las fiestas de San Juan.

La villa en sí es pintoresca y bien urbanizada, simpática en sus mujeres y atrayente en todo su comercio. Cruzada por las carreteras Malpica-Ordenes y Finisterre-La Coruña, tiene unos alrededores campestres arbolados de un sedante veraniego consolador y sublime, en su verde y húmeda presentación; es algo tan bello que lo han comparado con Suiza y la Costa Azul.

Montecelo, a la salida de Finisterre, Sésamo hacia Malpica, Bértoa camino de La Coruña y Ardaña y Rus, por la carretera de Santiago, son otros tantos valles encantadores que gozan de alta fama por sus productos agrícolas.

Carballo en ferias, es soberbio, es algo grande; tanto en sus ganados como en sus productos agrícolas y mercados de todas clases, teniendo una buena parte, la sección pescados variados, en esta riqueza local, que procedentes de Malpica, con sus percebes centollas, langostas y las conocidas y abundantes sardinas que en los bares locales dan buena copia de sáinetes y decires alegres, con el sabroso Rivero.

Los ganados de cerda, vacuno, caballo, mular, etc., dan un tono ideal a todas las ferias, especialmente en abril que son las mejores del año. El último concurso de ganados 1954, fué un enorme exponente del gran potencial ganadero de toda esta comarca de Bergantiños.

La agricultura local que expuso sus productos el año pasado, hizo exhibiciones de maquinarias agrícolas motorizadas, el último verano pasado, en presencia del Excmo. Sr. ministro del ramo.

Carballo, en sus paseos domingueros y días de trabajo, cuenta con buenos jardines y paseos. La belleza femenina de la villa es hermosísima, simpática, atrayente y de carácter jovial. Carballo, en fiestas, es un derroche de alegría, con sus festejos religiosos y profanos. La villa se ve llena de forasteros en todos los paseos y barrios.

El servicio de trolebuses hasta La Coruña, es una buena arteria de romeros, que cada hora nos trae nuevas caras, dado el ordinario y extraordinario movimiento de estos vehículos. Hay también el buen servicio de autocares y turismos de alquiler.

Las procesiones en Carballo son algo insólito en ornamentos sagrados e imágenes, especialmente la del Santísimo, que se porta en una brillante y rica custodia, de oro y piedras preciosas. Las señoras y señoritas lucen la vistosa y clásica mantilla española, recorriendo la procesión todo el largo trayecto del pueblo, dando aspecto señorial a las procesiones y a la villa, presidida por el señor alcalde, don Gregorio Chillón.

Los festivales nocturnos son un buen número de las fiestas. Los espectáculos públicos callejeros son numerosos y divertidos, como observarán los forasteros en fiestas. Nunca falta "Barriga verde", encanto de los niños de las aldeas vecinas. Todos los números de fiesta están bien representados en la capital de Bergantiños.

Los festivales de la S. R. Bergantiños, son conocidos en toda la provincia por su brillantez y hasta por su duración. Esta sociedad se complace en dar uno de estos festivales, como fin de fiestas, todos los años, haciendo así honor a su nombre de recreativa.

Carballo, para terminar, tiene todos los servicios y encantos de una gran urbe y un empuje vital muy digno de elogio que ya fué cantado por plumas más capacitadas.

Las fiestas de San Juan 1955, se abrirán al público el día 23 del corriente, con las solemnes vísperas. Esta villa se complace en ofrecer sus fiestas a todos los forasteros y se alegrará con su presencia.

LUIS MONTORO.

**GESTORIA SUEIRO CARBALLO**

c/ VAZQUEZ DE PARGA

Teléfono 141

**JORGE VICTOR SUEIRO**

Gestor Administrativo Colegiado

DELEGACION de "GALICIA", S. A.

Seguros y Reaseguros

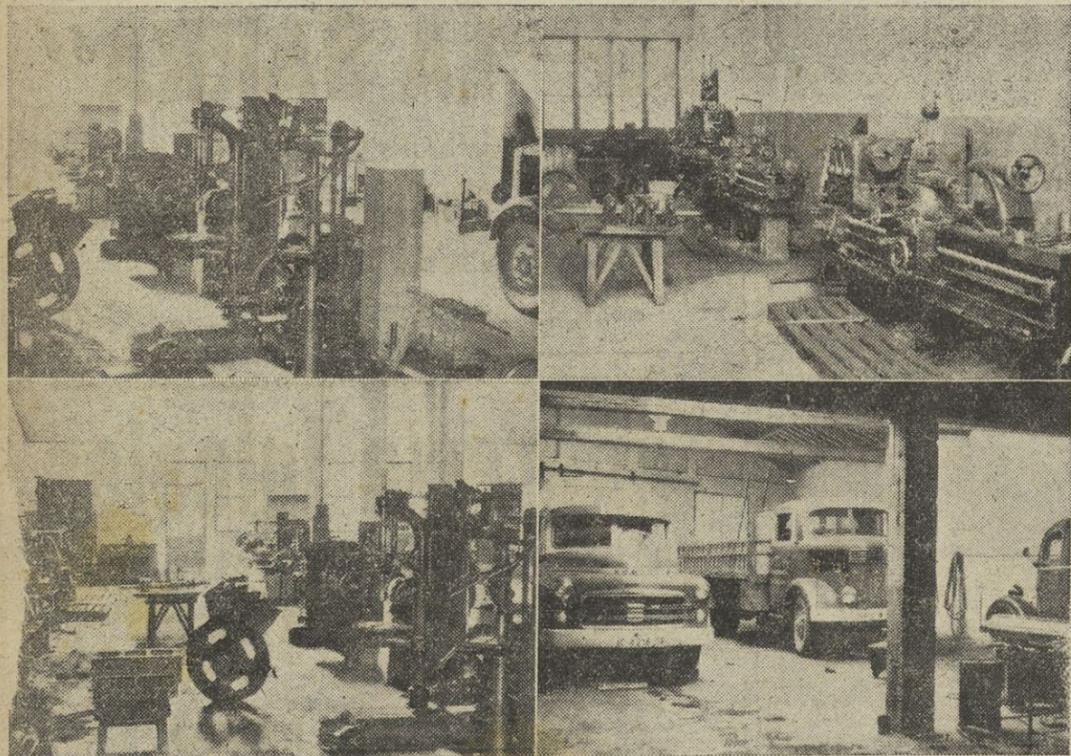
RECOMIENDE A SUS AMISTADES  
LA LECTURA DE  
EL IDEAL GALLEGO

**RICARDO MENDEZ**

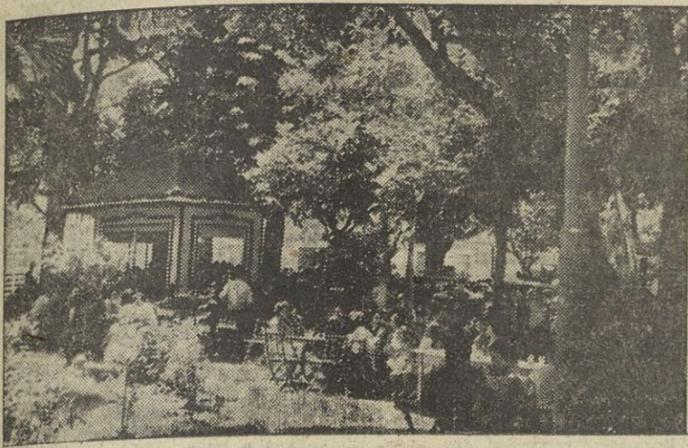
**CARBALLO**

**TALLERES MECANICOS**

Especialidad en Reacondicionado de Motores Diesel  
Mecanizado general de toda clase de piezas para la industria  
Reparaciones industriales — Proyectos y Presupuestos



# FIESTAS DE SAN JUAN EN CARBALLO



CARBALLO: "COPACABANA"

## SALUDO A CARBALLO

UNA vez al año, por lo menos, hay que volver a Carballo. La mejor ocasión es ahora, por las fiestas de San Juan, que es cuando la villa está más atildada, más guapa. Después de conocerla por unas fiestas de San Juan, a uno le gusta volver cualquier día, para sorprenderla en la intimidad de un abandono natural, que casi nunca ocurre en Carballo. Carballo tiene ambiente, y esto no se puede decir de todas las villas que hay por esos mundos de Dios. El ambiente, que es algo que se produce por la conjunción de diversas cualidades, aparece reflejado en cada hora de la vida de Carballo. En fin, ya no digo más que esto, porque no es el camino que tenía proyectado seguir en esta dedicatoria anual que hago a una villa a la que estoy unido por fuertes lazos.

Para una juventud que me atrevo a

llamar creadora, una juventud a la que pertenezco, es eleccionador enterarse de la pequeña historia y del gran desenvolvimiento de pueblos como el de Carballo. Ahora, estando tan reciente el progreso de la villa, puede uno incluso conocer "de primera mano" la labor incansable, dura, a veces casi feroz de muchos hombres, que tuvieron que lograr para sí mismos una aspiración o un sueño y para los demás un modo de vida que cada vez es más próspero.

Cuando pasa algún tiempo y el sentimiento de simpatía se convierte en afecto, comienza uno a sentirse completamente ligado a la vida de Carballo. Esto me ocurre en la actualidad. Esto es lo que me anima a pregonar a los cuatro vientos que Carballo es un lugar a donde puede irse plenamente confiados. No se debe pensar en otra

ESTABLECIMIENTOS

# ECSA

PRODUCTOS "PHILIPS"

MAQ. DE COSER "ALFA"

PISTON "BORGO"

NEUMATICOS "MICHELIN"

BICICLETAS "B. H."

FRIGORIFICOS "WESTINGHOUSE"

MATERIAL ELECTRICO - BATERIAS - LUBRIFICANTES SUMINISTROS INDUSTRIALES

C/. VAZQUEZ PARGA - TEL. 141  
CARBALLO (LA CORUNA)

cosa sino en ir. Luego, lo que haya de ocurrir, será siempre superior a los proyectos e incluso a las ilusiones del visitante. ¿Por qué ocurre esto? No lo sé, no lo sé para decirlo en unas palabras. Muchos me comprenderán si se lo explico de este modo: al que llega de fuera a cualquier parte, le gusta poder acercarse a un grupo de personas que están sentadas en una terraza y preguntarle por la carretera que va a Finisterre y que esas personas, como si fuesen una sola, se incorporen para colaborar con el forastero en la búsqueda de la carretera, por demás búsqueda sencilla. Es decir, que el visitante ya no se va tan pronto como proyectaba, sino que comienza a enterarse de que está en Carballo. Si se demora un poco, si da la oportunidad a los carballeses de hacer algo por él, pasa a ser uno más de esta legión de vecinos y de admiradores que hacen que Carballo sea una de las villas más populosas de Galicia o de España. Sus 4.500 habitantes —cifra que me dió el alcalde— se multiplican por diez.

Sigo con aquello de la juventud. Carballo todavía admite a soñadores. Esto le ocurre únicamente a los pueblos progresivos, a las personas que son capaces de poner en juego su entusiasmo, su trabajo, su dinero, en una empresa que les ha de hacer a ellos felices en su intimidad humana y a muchos otros les hará posible una subsistencia decorosa.

La villa tiene lo que usted y yo, como visitantes, necesitamos. No voy a decirle esas cualidades que hacen de las palabras un cliché que sirve para cualquier caso. Le digo eso nada más, que usted estará a gusto, muy a gusto, en Carballo.

El año pasado, día de San Juan, regresaba de la vecina villa con el Padre Carballo —coincidencia ¿verdad?, la de apellido y localidad— que dijo un brillante sermón en la fiesta religiosa. Charlamos de Carballo, en torno a Carballo, porque así lo exigía la fecha y la circunstancia de que los dos teníamos iguales puntos de vista respecto a la villa. Se nos antojaba que Carballo está sobre una línea de progreso que no es transitoria, sino real, continuada. Posiblemente unas circunstancias especiales ayudaron a hacer todo lo que hay; pero sobre las realidades materiales, esas circunstancias colaboraron también a hacer hombres. Y hacer hombres, como todos sabemos —incluso los jóvenes— es tarea difícil.

De los hombres que se hicieron en Carballo, baste solamente a calificarlos el resultado de sus obras. Con las limitaciones humanas, con las diversas versiones según el matiz de su procedencia, los hombres que se hicieron en Carballo están ahí, y sus obras también, para que cada cual juzgue. Y Carballo tiene un prestigio, una solera —así prefiero llamarle— y una fuerza latente que ha de llevarle, sobre el mismo vehículo, a los fines que soñaron aquellos que iniciaron lo que ahora está siendo realidad.

Si; es cierto lo que me dijo Chillón: "Necesitamos la traída de aguas, y la zona escolar y no se cuantas cosas más". Y cuando tengan esto, surgirán nuevas aspiraciones. Así se hacen los pueblos. La comarca de Bergantiños es suficientemente larga y ancha, los hombres de la tierra son sobradamente anchos y largos en sus ilusiones, para poder hacer cuando se les antoja, en el camino ascendente ya emprendido.

Este año, que os he visto la cara otra vez, esa cara que cotidianamente es igual, la cara que os veis igual; digo que os he visto la cara y la tenéis mucho mejor que el pasado. Es verdad. Y creo que esta mejoría no terminará aquí. Así lo espero y lo deseo de todo corazón.

JORGE VICTOR SUEIRO.

## BUENA LABOR DE LA COMISION DE FIESTAS

Tienen fama desde hace muchos años en toda Galicia, las fiestas patronales de Carballo. A ello contribuyen, indudablemente, los componentes de las diversas comisiones de fiestas que, año tras año, llevan el peso de la organización de los festejos. La de este año, que no podía ser menos y quiso ser más, lo logró. Del programa que organizaron pueden ustedes tomar cuenta en otro lugar de este periódico. Pero no olvidaron el importante factor de la propaganda, que realizaron muy bien con un programa de mano, con categoría de verdadera revista, confeccionado y editado en la misma villa de Carballo y con unos carteles en colores que hemos visto colocados en todos lugares de Galicia.

De este modo, las fiestas que comienzan pasado mañana y que tienen su día principal el viernes, este año resultarán si eso es posible con mayor animación y afluencia de forasteros que nunca. Conviene recordar, por ejemplo, que Carballo es uno de los lugares mejor comunicados de Galicia, por no decir el mejor. El servicio de trolebuses, directo desde el centro de La Coruña hasta el corazón de Carballo, con salidas todas las horas (y de una puntualidad de servicios que merece los mayores elogios) sitúa a la vecina villa, casi sin exagerar, en la zona de ensanche de La Coruña. Carballo es una prolongación de la ciudad herculina y de ello estamos todos muy satisfechos. Los de aquí, los que estamos sobre las calles de Marineda y los de allá, los de ahí cerquita, que podemos decir.

## Manuel Rega Varela FERRETERIA

Depósito Oficial de la Dinamita, Armería y Materiales de Construcción

Teléfono 8

CARBALLO

## AUTO MAQUINA ADOLFO PORTEIRO

Teléfono 72 :: CARBALLO

SUMINISTROS INDUSTRIALES — CINTAS DE SIERRA

MOTO "OSSA" — MOTORES "FITA" Y "VILMAN"

Eléctricos y motobombas

Repuestos para toda clase de automóviles

## ALLONES

### Hotel - Restaurante

El mejor servicio y las máximas comodidades

Esmerada cocina

Camino Nuevo, 1 - Teléfonos 124 y 128 - CARBALLO



PROPIETARIO

## Ramón Ruano Dominguez

Agente comercial colegiado

Calle del Sol, 3 : Teléfono 129 : CARBALLO

IMPRESA  
LIBRERIA  
PAPELERIA

Objetos de escritorio

## CASA SAN RAMON

HIJOS DE RAMON CASTRO

Teléfono 65 (frente al Ayuntamiento de Carballo)

## Leonardo Regueira

FABRICA DE COLCHONES

PAÑERIA PARA OABALLERO

TEJIDOS EN GENERAL

Calle Cervantes :: Teléfono 110 :: CARBALLO

CARPINTERIA MECANICA, MUEBLES ARTISTICOS Y CORRIENTES DE TODAS CLASES Y PRECIOS

## ELISEO PAILOS E HIJOS

Exposición y Talleres:

Gran Vía (frente al mercado)

Teléfono 112 : CARBALLO

## ZAPATERIA RAMOS

Instalada en la antigua iglesia

ALMACEN DE CURTIDOS - CORTES APARADOS

TALLER DE REPARACIONES

San José, 6 :: CARBALLO

# FIESTAS DE SAN JUAN EN CARBALLO

## La alfarería de Buño data de tres siglos antes de Jesucristo

BUNO tiene fama de poseer muy buenas arcillas y mejores alfareros. Eso nos llevó a curiosear por la localidad citada, vecina de la de Carballo y que nosotros ligamos en esta ocasión para hacer patente la unión que existe entre estos dos pueblos de Bergantiños. No es mucho una mañana para conocer todo lo que se encierra en aquel lugar. Primeramente vamos a oficiar de guías turísticos. Para ir a Buño primero hay que situarse en el centro de Carballo, exactamente en donde hay un



Nuestro redactor contempla varias muestras de la alfarería de Buño que le presentan sus artifices. (Foto Gervasio).

**CALZADOS CAAMAÑO**  
Los más elegantes modelos de verano

Calje Camino Nuevo, 2 CARBALLO

**Café DUBRA**  
El mejor Café

Camino Nuevo, 9 - Telf. 115 - CARBALLO

**CASA GINÉS**

Magnífica cocina

**COPACABANA**

Bar moderno en los jardines del Ayuntamiento

Teléfono 71 - CARBALLO

### EL BARRO QUE PARECE ROCA

guardia municipal que dirige la circulación. Allí, torcer a la derecha, por la carretera de Malpica. Son diez kilómetros sobre una buena pista. Primero, si se quiere ver el desarrollo industrial del barro, nos acercamos al lugar de Barreiro, en donde existe una fábrica de esta modalidad. La fábrica produce ladrillo y teja a base de una elaboración moderna, sistemática, encadenada. Desde la cantera en donde está el barro propicio a los ladrillos o a las tejas hasta las obras en construcción, todo es una sucesión de máquinas que logran tan profunda transformación de la materia inerte.

Don Joaquín Rodríguez Otero es un interlocutor magnífico cuando se trata de curiosear en sus dominios. En 1930 con escasos medios y una máquina que no tiene ni un metro de envergadura, comenzó la fabricación de ladrillo utilizando la magnífica materia que es el barro de Buño. Después, el paso de los años hizo posible que aquella pequeña máquina se convirtiese en una instalación completa, curiosa y extraña para el profano.

No entendemos mucho de esta cuestión, pero nos asombró bastante ver la variedad de tierras que posee esta zona de Bergantiños. Los trabajadores están constantemente en la cantera extrayendo el barro que se presenta del mismo modo que si fuese un conjunto de rocas de distinta constitución. Hay que tener ciencia, conocimientos y experiencia para lograr una labor eficaz. No obstante, las canteras de Buño no tienen técnicos. Todo lo más alguna vez se hace un análisis de las tierras y se encuentran con que tienen un 56 por ciento de sílice. Esto parece ser muy importante. Después, mezcladas las diversas variedades, se obtiene un producto para la construcción que tiene fama de buena calidad. Desde la cantera a la fábrica, el barro viaja por unas correas sin fin y unas vagonetas. Allí máquinas pulverizadoras, amasadoras, cortadoras. En síntesis, los ladrillos se hacen como los churros. La máquina suelta la masa larga y estirada, con la figura que han de tener estos elementos de construcción y luego una cuchilla automática los corta a su tamaño natural. Parece muy sencillo pero es bastante delicado este trabajo. Los ladrillos lo mismo tienen un ancho de tres centímetros, como de cinco u ocho. Las tejas son más anchas de un lado que en el otro, pera que asiente en las techumbres de las casas

### LAS MARAVILLAS DE LOS ALFAREROS

"Oficio noble y bizarro; Dios fué el primer alfarero y el hombre el primer cacharro". Con un torno, un trozo de caña, otro de badana, barro y agua se pueden lograr las mayores maravillas en la alfarería. Y los artesanos de Buño que hacen cacharros y trabajan el campo al mismo tiempo, consiguen extraer del barro todos sus secretos.

Visitamos una de las casas más populares y antiguas de Buño en tradición alfarera, la llamada "Forno do Gayo", aquella en que "Roque da Bola fixo cuncas".

Primero nos hicieron una pequeña exposición de trabajos, al aire libre, a la salida de una puerta estrecha, en un verdadero "curruncho", típico y encantador. Dentro de la casa, con piso alto y todo muy bajo, reinaba una oscuridad sorprendente. Allí lo tenían todo: el barro, la pila para machacarlo y el mazo de madera para este fin; el torno, el horno. Arriba un terrado en donde descansaban mil cacharros de los más diversos tipos y algunas obras verdaderamente preciosas, esmaltadas en colores vivos y serenos a la vez. Esta industria, rudimentaria hasta el máximo, posee en Buño unas calidades apreciables que están a la vez en el campo del arte y en el de la artesanía.

## Parolando c'ó a Festa de Carballo (No ano 1955)

¡Hola, Festa de Carballo! Aquí me tés, o teu lado; pra ti é estoutro "traballo", hirmán do do ano pasado. Fórons'os días rolando, uns tras outros, prontamente, e ti foches revoltando cuase caladiñamente. ¡Inda parés que foi onte, cando Marica, a leiteira, ven a ti, con Ché da Ponte; ¿Acórdaste, feiteiceira? Non te tardaches en vir leda festa de San Xoán; ¡habémoste recibir con foguetes e "tan tan"! Rapaces e raparigas, con traxe novo e calzado, e fartadas as barrigas de dulces e de "gisado", troularán como é usanza; que, ben enchido o folecho, é moy natural a danza, como di Prego, "o Gorecho". Festiña: pórtate ben con propios e forasteiros; faino sin mirar a quen, pro moito mais c'os larpeiros; porque sin telos contentos, po-la tua benvenida, sopraranche malos ventos, e estarás moy aburrída. Cada cousa no seu tempo, di o rofín antañón: por iso en ti, o contento e algo "sine qua non".

Mozos, vellos e miúdos, cantos veñen o se van, gozan dos morrocotudos festexos de San Xoán. Qu'ó sempático Carballo fay can'ó lucil'ó poda; anque lle coste traballo pr'alegrar a Festa toda. Cada ano, os festexeiros veñen aquí, ó convite; que, ¡temos ou pirmeiros, o que o proba repite; qu'as carballeas son tolas c'os qu'a Festa van larpar, e sin lamber as cazolas nunc'os deixaron marchar. Se dar a leia queredes, Moy bo trato e atención, frent'ó, untamento tedes o comercio "San Ramón". E d'outra parte o viaxe, con "trole" a todal'as horas, non ten molestias nin axe; qu'é ledicia das ben boas. N'esto, don Enrique Sánchez -diligente e bo patrio- non quer que axa nin baches e ten moy ben o servício. Festa; a ver como te portas; se m'atendes ben muller, fareich'outras coplas cortas o ano que ven, se Dios quer.

RAFAEL PET RIVEIRO.  
Abogado; do Ilustre Colexio d'a Cruña.

**TALLER DE PINTURAS**  
DE  
**MANUEL CASTRO**

Especialidad en duco y sintético. Presupuestos para obras  
Calle de La Coruña - Teléfono 27 - CARBALLO

**MORGADE**

Almacén de vinos puros del Ribero



Vázquez de Parga, 27 - Teléf. 132 - CARBALLO

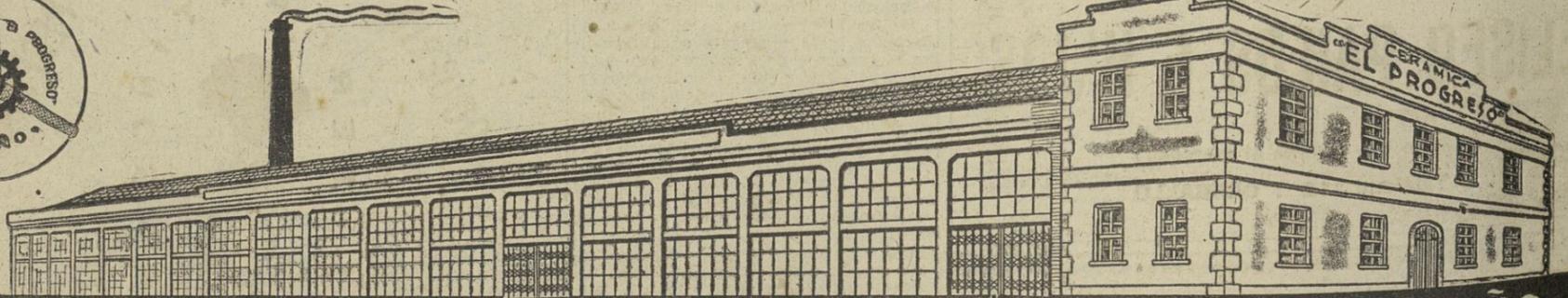
**EL SUBMARINO**

Visítelo en las fiestas

**EL SUBMARINO**

Visítelo en las vestas

Plaza del Generalísimo - CARBALLO



FABRICA DE TEJA Y LADRILLO

**CERAMICA "EL PROGRESO"**

BUÑO CORUÑA

PERFORADOS - MACIZOS - CURVOS - RASILLAS  
ENTODAS LAS MEDIDAS - TEJA ARABE - SECADO  
EN TUNEL TERMICO - FABRICACION  
CON PRENSA DE ALTO VACIO

JOAQUIN RODRIGUEZ  
BUÑO - BARREIRO

# VIDA RELIGIOSA

## SANTORAL

Sts. Luls Gonzaga, S. J., cf.; Eusebio, Torencio, ob.; Demetria, vg.; Rufino, Marcial, Criaco, Apolinar, Albano, mrs.; Ursiceno, Martín, obs.; Leufrido, abad.

Calendario Litúrgico.—21.—Martes.  
Luis Gonzaga, Mis. pr., 2.ª Or. de la Octava, Cr., Pref. de Octava.

## CULTOS

V. O. T. DE SAN FRANCISCO.—Hoy comenzará la fervorosa y tradicional novena que el Apostolado de la

Oración dedica al Sacratísimo Corazón de Jesús.

Todos los días, a las ocho de la mañana, misa de comunión, con plática por el R. P. Primitivo Chapla, Vicario del Colegio de Misiones de Santiago de Compostela. Los solemnes cultos de la tarde, a las 7:30, con sermón por el mismo predicador.

**DESDE LAS SEIS DE LA MAÑANA PUEDE ADQUIRIRSE EL IDEAL GALLEGO EN SANTIAGO DE COMPOSTELA.**

## Notas necrológicas

Confortada con los auxilios espirituales falleció en esta ciudad doña **Jesusa García Fernández**, viuda de Auge, bondadosa señora, adornada de todas las virtudes religiosas, domésticas y sociales, que le conquistaban la general estimación.

Por eso su muerte causó sincero sentimiento entre sus numerosas amistades.

Nosotros compartimos intensamente el dolor que embarga a la prestigiosa familia de la finada, expresándole nuestro pésame, singularmente a sus hijos don José y don Celedonio, y a sus hijos políticos don José Escudero Romero y don Mariano Pombo Losada, deseando a todos resignación cristiana para poder soportar tan sensible pérdida.

Hoy se celebrarán solemnes funerales en sufragio de la extinta.

†  
Décimo aniversario de la señora  
**Doña Isabel Castro Seijas**

Que falleció el 21 de junio de 1945, a los 84 años de edad  
D. E. P.

**SU FAMILIA,**  
RUEGA a sus amistades asistan a la misa que se celebrará el próximo martes, día 28, a las ocho y cuarto de la mañana, en la capilla de las Hermanitas (Adelaida Muro), por cuyo favor les anticipan gracias.

LA SEÑORA  
**Doña Consuelo Seijido Leal**

VIUDA DE BARREIRO  
FALLECIO EN SU CASA DE REDES, A LOS 95 AÑOS DE EDAD  
Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad  
D. E. P.

SUS HIJOS, CEFERINO, BENITO (AUSENTES), CONSUELO Y SARA; HIJOS POLITICOS, AMERICO BARROS CARPENTE, ENRIQUE MEIZOSO VARELA, VIRGINIA ALVAREZ Y OLGA RAMOS (AUSENTES); NIETOS, BIZNIETOS, SOBRINOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio de San Vicente de Caamouco, acto que tendrá lugar mañana, miércoles, por la mañana, por cuyo favor anticipan gracias.

REDES, 21 de Junio de 1955

LA SEÑORA  
**Doña Jesusa García Fernández**

VIUDA DE AUJE  
Falleció el día 19 del corriente, a los 70 años, habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la bendición Apostólica de Su Santidad  
D. E. P.

Sus hijos, José, Celedonio, Jesusa, María, Pedro y Enrique; hijos políticos, Hortensia Calvete Durán, Josefina Figueroa Señaris, José Escudero Romero, Mariano Pombo Losada y Dolores Teijo Saavedra; hermana, Carmen; nietos, tíos, sobrinos, ahijado y demás familia,

SUPPLICAN encarecidamente a sus amistades se dignen asistir al funeral que se celebrará en el día de hoy, en la iglesia parroquial de San Nicolás, a las 11 horas, por el eterno descanso de su alma.

Asimismo agradecen muy sinceramente a todos sus amigos, la asistencia al entierro que, por deseo expreso de la finada, no se comunicó en su día.

PRIMER ANIVERSARIO DE  
**Don Javier Clerins González**

Falleció en Madrid el 21 de junio de 1954  
SU ESPOSA ASCENSION SOTO LIMESSES E HIJOS,  
RUEGAN una oración por su eterno descanso.

Las misas que se están celebrando en la iglesia de Santa Lucía, a las 8 y media de la mañana, serán aplicadas por su alma, así como el funeral que se celebrará el día 25, a las 11, en la misma iglesia.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

Hasta diez palabras: 2.ª pesetas \* Cada palabra más: 25 centimos \*

## AGENCIAS

**PASAJES** marítimos y aéreos en todas las clases por todas las compañías y para todos los destinos, a precios oficiales. Wagons Lits/Cook Avd. Marina, 43. Telf. 2884.

**ANUNCIOS** para este periódico recibidos en Santa Catalina, 27 "Reclam". Teléfono no 2903 y 4505.

## ALQUILERES

**PISO** amueblado avenida céntrica, temporada verano. In forme esta administración.

**ALQUILO** habitaciones a todo confort en lo mejor de La Coruña. Plaza de Pontevedra, 14-1.º Telf. 5159.

**PARA** verano necesito casa campo amueblada, próxima Coruña. Dirigirse núm. 139. Apartado, 221. La Coruña.

**SE** alquila chalet, por temporada verano, próximo Playa y Puente Pasaje. Razón: Barrera, 9. Teléfono 1919.

**EN** el Cantón, alquilase piso amueblado, temporada verano. Informán: Telf. 3189.

**SE** alquila casa campo, amueblada, próxima Coruña. Razón: teléfono 3059.

**ALQUILASE** en Puebla Caramiñal, casa temporada verano, frente playa Arenal. Diríjanse patrón vapor.

## AUTOMOVILES

**VENDO** magnífico "Krisler" siete plazas, muy barato. Marcial Adalid, 11. Teléfono 7872.

**MORRIS** 8 HP. 4 puertas, modelo 1936, vendo. Estado impecable. Buen precio. Informarán: Vázquez Varela, 52-2. Vigo.

**DESCAPOTABLE** 10 y Rubia 8 caballos, recién ajustados carrozada nueva. General Sanjurjo, 32. Telf. 3786.

**VENDO** Peugeot 203 nuevo. Luis Fernández García. Fontán, 3 bajo.

**VENDO** Chrysler 19 HP. de alquiler. 7 plazas, buen estado, muy barato. Informes: Teléfono 5752. La Coruña.

**ESPAÑOLES** residentes en el extranjero. Diplomáticos. Clordia Automóviles. Fundada en 1908. 12 rue Thiers, Bayonne (Francia), les vende automóviles nuevos y seminuevos todas marcas europeas y americanos matriculados indistintamente en matrícula francesa o en T.T. y se los vuelve a comprar a su regreso.

## COMPRAS

**ALHAJAS** Compro brillantes y objetos de oro y plata. Hernández. Teléfono 1102 San Andrés, 35-1.º

**TRAPOS** limpios se compran Razón: esta Administración.

**SE** vende moto "Guzzi", seminueva. Razón: Teléfono 3934.

**EN** ocho días puede ser Vd. conductor con carnet en mano. Academia "Marte" Linares Rivas, 4.

**VENDO** coche Fiat 8 HP. y camióneta Chevrolet, 6 cilindros frenos hidráulicos. Comandante Fontanes, 25.

**VENDO** Opel 9 HP. impecable (Asturias) Luarca. Telf. 60.

**VENDO** coche Renault 11 HP buen estado, matriculado servicio público. Razón: Garage Madrid.

**HAGASE** conductor de automóviles en Academia Galicia Carnets de todas categorías, coche para examen. Comandante Fontanes, 25.

**CONDUCTORES!** Aprenderás a conducir perfectamente, en breve plazo, en la "Academia Fernando Rey". San Andrés 164-1.º. Teléfono 4311. Hay un precio popular de 1.000 ptas., incluido carnet. Camión y turismos para exámenes.

**USTED MISMO** puede pintar su casa o barnizar sus muebles con las

## PINTURAS y BARNICES

de RAMON BLANCO. Alameda, 37

**CHOFERES:** Escuela "Lespar" garantiza enseñanza completa con camión y turismo. Carnets nacionales e internacionales. Director: Capitán diplomado en Automovilismo. Sanjurjo 16. (Cuatro Gamínos).

## AVISOS

**LA "Unión Levantina"**, garantiza Seguros Incendios, Automóviles, Motocicletas, en Negreira.

**PERSIANAS.** Tablilla fina, junquillo gran fantasía, celofán y gradulux. Presupuestos a domicilio sin compromiso. Envío muestras fuera capital. "El Pilar", Fernández Latorre 33 Teléfono 3724.

**ALHAJAS** tasador autorizado. A. Hernández Gil. Joyero-fabricante. San Andrés 35-1.º. Telf. 1102

## COLOCACIONES

**GANE** dinero. Fabricación domicilio. Compra producción. Condiciones: Apartado 544 Madrid.

## OFERTAS

**CONTABLE** mucha práctica organización oficina, ofrécese fijo o por horas. Informan: Teléfono 4096.

**SE** ofrece cocinera con buenos informes. San Andrés, 186, bajo.

## DEMANDAS

**NECESITO** asistente, buena presencia. Pardo Bazán, 2.

**PARA** venta a domicilio articulo gran rendimiento, preciso agentes ambos sexos; reserva absoluta. Dirigirse: número 139 Apartado, 221 La Coruña.

**PRESENTAN** RES para provincias, precisa fábrica de artículos mercería y confección. Escribid: núm. 510. Apartado 828. Barcelona.

**NECESITO** muchacho 16 a 20 años, de la aldea, para trabajar negocio. Bien retribuido. Porvenir. Escribir: Publicidad "Reclam", Santa Catalina, 27

## GESTORIAS

**TESTAMENTARIAS**, derechos reales, documentos expedientes, pensiones civiles y militares y de todas clases Francisco Martínez Sevilla. Gestor administrativo Colegiado. Marina, 15 y 17 bajo Visado de Censura Colegial número 596

## TRABAJOS

**AVISO.** Tintorería "La Cubana". Rúa Nueva, 24. No tiene sucursales.

## MAQUINARIA

**MAQUINARIA** y herramientas. Aceros nacionales y de importación. Auto-Industria. Santa Lucía, 21 y 23. Teléfono 1341. La Coruña.

## MAQUINAS PUNTO

**MAQUINAS** de hacer punto Rosalia de Castro, 1 La Coruña.

## MODISTAS

**FAJAS** Maruja. En tela y gomas. Especialidad en medidas Barre, 24-1.º.

## MODISTAS

**FAJAS** "Mely". Cauchos, Tricots, Telas a medida Real. 15 primero.

## OFERTAS

**CONTABLE** mucha práctica organización oficina, ofrécese fijo o por horas. Informan: Teléfono 4096.

**SE** ofrece cocinera con buenos informes. San Andrés, 186, bajo.

**SE** precisa planchador de sastrería. Izquierdo, San Andrés, 13.

**BARNIZADOR.** Barnizado domicilio. Trabajos garantizados. Talleres: Cristales, 72. Teléfono 6742

**TANGER.** Sanares Hermanos. Apartado Correos, 252. Enviamos medicamentos extranjeros. Consúltenos.

**INVALIDOS.** Coches especiales E. O. Omega, S. L. Rosalia Castro, 1. bajo.

## PELUQUERIAS

**PERMANENTES** cristal tintes. Peluquería "Los Sulzos". Linares Rivas, 26. Teléfono 3291.

## PRESTAMOS

**PRESTAMOS** operaciones de crédito y compra-venta de toda clase de valores. Francisco Martínez Sevilla Corredor de Comercio Colegiado. Notario Mercantil. Marina, 16 y 17 bajo.

## TINTORERIAS

**AVISO.** Tintorería "La Cubana". Rúa Nueva, 24. No tiene sucursales.

## TRABAJOS

**LA** Ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación, determina que Empresa y patrono, están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan, y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 1.000 pesetas.

**En consecuencia,** toda inserción de anuncio en esta sección está condicionada a la previa autorización de la citada Oficina de Colocación.

## VARIOS

**HABILITADO,** gestor de clases pasivas colegiado. Laureano Martínez. Marina, 16 y 17 bajo-centro. La Coruña.

## JABONES

**JABONES** de Tocador y cosméticos. Colonias a granel y envasadas. San Andrés, 93

## DROGUERIA CELTA

**VENDO** camión gasolina, matrícula 3.059. Razón: Residencia de Suboficiales de Coruña.

## MAQUINAS

**MAQUINAS** punto, patentadas, procedimiento italiano. Listador, tramador, jacuar. Especiales para listados, dibujos, goma. Absoluta garantía. Máximas facilidades. Consúltenos. Imperio. Montero, 32. Madrid.

## NOVIOS

**NOVIOS.** Muebles de castaño económicos "Sergio" Federico Tapia, 32. Teléfono 5390.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
NUMERO PREMIADO EN EL DIA DE AYER: **346**

Arte y gusto  
**IMPRESA**  
Ideal Gallego  
Rapidez y economía  
ROBINE, 16 LA CORUÑA

## Clasificación moral de los espectáculos de hoy

TEATRO  
Aquí estoy yo (S. c.).  
CINE  
Extraño suceso (2 p.). Tarzán en peligro (2). Dos tipos de cuidado (3 R.). La Revoltosa (2). Adorable coqueta (3). Historia de un corazón (2 p.). Carretera 301 (3). En una isla contigo (3). Una cubana en España (3). Indianápolis (2). El pescador de coplas (2). El niño perdido (2). Teodora (4). El príncipe de los Zorros (3). Juegos prohibidos (3). Esa pareja feliz (2).

**VENDO** casa o por pisos. Cuatro plantas. Un piso libre. Buena renta. Centrica. Informan: Luis Cadarso, 21-3.º

**SE** vende motor marino, marca "Reo" 24 HP. gasolina, con magneto. También máquina hacer ovillos sin estrenar. Dirigirse: Apartado, 7. Villagarcía.

**VENDO** camión Dodge, de 5 toneladas, en perfecto estado. A toda prueba. Razón: Café Bar "San Luis". Lestrove-Padrón.

**VENDESE** finca amurallada, 17.000 m<sup>2</sup>, 1.000 árboles frutales, espléndida casa con todas comodidades y otra servicio, cuadras, gallineros. Situada en carretera, frente Ría Ferrol, con embarcadero. Razón: Sr. Vega. Manáez Pelayo, 7, bajo. La Coruña.

**CAFETERAS** Omega, Rosalia de Castro, 9 y 11. Teléfono 7396.

**TINTORERIA** Arco Iris. No ya, vende calderín vapor vertical Field 6 Cv.

**VENDO** sumadora, usada marca Corons. Razón esta Administración.

**CAFETERA** de ocasión "Omega" Camino bajo de Juan Fiorez, 8.

Lea usted y anúnciese en "EL IDEAL GALLEGO"

# El Ideal Gallego

La Coruña, Martes 21 de Junio de 1955

Finos. Redacción 1177 y 1594. Admón. 1542

## PELIGRO EN LAS ONDAS

Por Manuel SANTAELLA

Desde que vimos cómo refloraba la propaganda para la venta de aparatos de radio, empezamos a sospechar que algo sensacional ocurría en el mundo de las ondas. Ustedes lo recuerdan. Hubo un tiempo, en los primeros años de nuestra postguerra, en que adquirir un receptor de cinco válvulas era casi tan difícil como erigirse en árbitro de las diferencias entre Moseú y Washington. Contado riguroso. Seguridad mercantil en los vendedores. Lenguaje telegráfico. Se acercaba usted a un establecimiento en el que se exhibiera un "superheterodino" decoroso, con el tímido propósito de hacerlo suyo, y no escuchaba sino estas tajantes afirmaciones:



--Cinco mil cuatrocientas veinticinco pesetas. Pago anticipado. Instalación por su cuenta. Buenas tardes. Uno se llenaba de melancolía y suspiraba:

--¡Ay, Señor! ¿Cuándo nos será dado escuchar las emisiones de discos dedicados?

Y en la imposibilidad material de conocer los mensajes que Cirilo enviaba a Rigoberta y los que Robustiana dirigía a Timoteo—que la estaría escuchando—nos abismábamos en la lectura de novelas policíacas. Pero bastó poco tiempo para que el panorama variara. Hoy, el cambio es completo, rotundo y definitivo: "Radios. Las mejores marcas. Los menores precios. Las mayores facilidades". "Por diez duros al mes, receptor espléndido..." "Los de 3.000, a 1.500. Receptores modernos..." He aquí algunos de los reclamos que surgen ante nosotros. Actualmente, lo difícil no es tener radio, sino resistirse a adquirirla, y, sobre todo, desprenderse de las que pasaron de moda. (Aprovecho la ocasión, ahora que nuestro administrador no nos oye, para anunciar a ustedes gratuitamente que en casa hay tres cachirulos, la mar de salados, esperando que alguien se los lleve).

¿Qué ha ocurrido? También en secreto, yo os lo diré. Los aparatos de radio se venden hoy con tantas facilidades porque, en un futuro próximo, acaso no sean necesarias. Y no es que estén amenazadas las aficiones radiofónicas de los españoles. No, de ninguna manera. Es que cada español, como cada inglés o cada suizo, lleva escondido en los pliegues de su soma un receptor completo,

hasta con onda corta y novela en canuto. Si alguien estima aventurada esta afirmación, yo le ruego que, antes de juzgar, practique la siguiente experiencia, recomendada por una revista técnica. Por mi parte, declaro solemnemente que no respondo de nada. Yo no hice la prueba, pero esta falta de comprobación no me impide creer... Nunca estuve tampoco en Nueva York y creo a pie firme que Nueva York existe. La experiencia se define así:

Mójese con agua salada la oreja derecha del paciente. Téngase preparado un hilo de cobre de regular extensión. Introdúzcase un extremo de este hilo en el pabellón auricular del paciente mismo, a prudente distancia de la trompa de Eustaquio. Arróllese el extremo contrario del hilo a cualquier parte del organismo. Inmediatamente, si los cálculos no fallan y estas maniobras se realizan a hora oportuna, la oreja derecha del sujeto empezará a percibir los primeros compases de "Adiós mi España querida" o el estribillo de los "Doce Cascabeles". Si, a pesar de todo, el rudimentario aparato no suena, ¿qué pensar? A mi no se me ocurre sino recomendar que aplacen ustedes todo juicio temerario. Puede haber avería. Lo que no se dice a ustedes, llegado este instante, es si deberemos dirigirnos a una consulta médica o a un taller de reparaciones mecánicas.

¿Concebimos siquiera las insospechadas posibilidades de este descubrimiento? Ganivet intuyó el "ciudadano-farola", pero no pudo concebir el "hombre-receptor". Y por otra parte, si el hombre-receptor es posible, ¿no lo será también el hombre-emisor? La profunda sabiduría popular adivinaba ya algo a este respecto cuando sostenía, un tanto empíricamente, refiriéndose a cualquier señora parlanchina:

--Doña Remedios es una radio. Pues bien, lo que hoy es empirismo todavía, mañana puede ser ciencia. Adoptemos precauciones. Si López y Pérez se nos hacen hoy insoportables, pese a no tratarles sino un ratito en el café, ¿qué será mañana, cuando, convertidos en E. A. J. López y E. A. J. Pérez, pretendan colocarnos sus mensajes a distancia?

Pidamos a Dios que los técnicos descubran pronto en qué lugar de nuestro cuerpo se encuentra el botón para cerrar el receptor humano. Si no es así, temo que la aspirina se cotice sobre el planeta a precios abusivos.

## Observador en la ONU



NUEVA YORK.—El cónsul español en esta ciudad, señor de la Presilla, a la izquierda, estrecha la mano del señor Erice, a la llegada de éste a Nueva York, como observador permanente de España en la ONU. (Foto CIFRA GRAFICA).

## EL MUNDO ES AMENO

### Un arte difícil

UNA de las artes más difíciles es la de ocultar a la esposa pequeñas faltas o ingresos económicos. El detector financiero que toda ama de casa posee en su intuición descubre cualquier dinerito distraído. Y nada digamos de cuando se trata de pequeños engaños o excusas para "liberarse" de la vigilancia conyugal durante unos

días. Claro está que muchas veces son los maridos los que obran con poco tacto y entonces la labor de la mujer queda extraordinariamente facilitada. Famoso es el caso de aquel diputado provinciano, llegado a Madrid en viaje oficial, y el día que debía regresar puso un telegrama a su costilla en los siguientes términos: "Perdido tren hoy, mañana y pasado". Pero algo menos conocida es la anécdota de aquel marido que se marcha de viaje de negocios, a uno de esos viajes en los que siempre pueden ocurrir muchas cosas. —Mira, querida; si tuvieras que retrasar mi regreso, te escribiría una carta. Estate tranquila. —¡Oh! No te preocupes. Ya encontré la carta en el bolsillo de tu gabán.

## Espuma DEL DIA

FOTOGRAFÍAS HISTÓRICAS

PARA EL MUSEO DEL GENERAL

RAL EISENHOWER

El presidente de los Estados Unidos, general Eisenhower, recibió días pasados, en su despacho oficial, una colección—para él de valor incalculable—de fotografías que pueden considerarse históricas. Se trata de una colección de retratos que se obtuvieron durante los años de la segunda guerra mundial y en los que el entonces generalísimo de los ejércitos aliados aparece junto a las figuras más notables de la milicia, la diplomacia y la política. Para que estos recuerdos que irán a enriquecer los que ya se conservan en el Museo que Eisenhower tiene en Abilene, tengan todavía mayor valor, alguna de esas personalidades han muerto. Así por ejemplo, el rey Jorge VI, con quien el hoy presidente norteamericano aparece conversando en "cierto lugar próximo al Rhin".



En total las fotografías seleccionadas son veinte y están destinadas, como decimos, al Museo familiar de Eisenhower. Figuran igualmente en el envío, que procede de Inglaterra, dos documentos castrenses de valor histórico: órdenes de operaciones firmadas por el mariscal Montgomery en la época en que mandaba el VIII Ejército. En el paquete que fué solemnemente entregado por el embajador británico en Washington, hay también una cuartilla en la que figura el borrador, escrito a mano por sir Winston Churchill, del telegrama que el entonces "premier" envió a Eisenhower cuando éste logró cruzar el Rhin el día 9 de marzo del año 1945. La cuartilla lleva correcciones hechas a mano por el famoso estadista británico.

Tanto las fotografías como esos otros documentos a los que hemos aludido, proceden de los archivos oficiales de la Gran Bretaña de donde han sido obtenidos a petición del general Eisenhower.

R. S.

## LA SEÑORITA FINITA MAGARINOS AMENEDÓ

Estamos ante una chica guapa, despejada, simpática y reciente ganadora de un bonito concurso: el de Taquigrafía y Mecanografía de la prueba "Destreza en el Oficio". Ha quedado campeona por Galicia y marchará a Madrid para disputar el premio nacional. Antes de entrar en la conversación les diré a ustedes que Finita tiene dieciocho años y es coruñesa. Ahí queda eso.

—¿Contenta, Finita?  
—Muchísimo.  
—¿Dispuesta a ir a Madrid?  
—Y a dejar muy bien el pabellón gallego.  
—¿Cuándo son las pruebas?  
—El 7 de julio.  
—¿Te prepararás bien?  
—El día primero tomo mis vacaciones y me dedicaré a entrenarme.  
—¿Dónde trabajas?  
—En "Lago y Lago". Allí entré a los 16 años mediante un concurso en el que saqué el número uno.  
—¿Algún otro "trofeo"?  
—Mátrícula de Honor en Taquigrafía y Mecanografía en la Escuela de Comercio.  
—¿Qué marca has conseguido en estas pruebas?  
—En taquigrafía cogí 130 palabras por minuto y en mecanografía, 450 pulsaciones.  
—¿Premio?  
—Dos mil pesetas para mí, viajes en primera a Madrid y dietas de 100 pesetas.  
—¿Conoces Madrid?  
—No.  
—¿Qué vas a hacer con las 2.000 pesetas?  
—Gastarlas en el viaje llevándome a mi hermana Finita—lo supe por su profesora—trabaja ocho horas diarias, sabe inglés, estudia francés y dibujo y ayuda en clase de taquigrafía.  
—¿Cómo supiste que habías ganado el concurso?  
—Al terminar las deliberaciones del tribunal me felicitó el presidente.  
—¿En qué consiste el premio nacional?  
—En cinco mil pesetas.  
—¿Te lo vas a llevar?  
—¿Qué más quisiera!  
—¿Tienes novio?  
—No.  
—No me lo expliques.  
—A GONZALEZ HERRERA



## Siete Gatos

Por CORBACHÍN.

Ha venido a España una expedición de aprendices alemanes del ramo de minería. Según el noticiario de la prensa diaria, todos ellos han sido festejados, desde el recibimiento entusiasta por parte de los productores españoles, hasta los honores turísticos, acompañándoles en gira por Madrid, Zaragoza, Toledo, El Escorial, Navacerrada y otros lugares de solaz y esparcimiento...

Pero, ¿y las minas? Dado el carácter minero de los visitantes...

...nos parecía bien una visita a un filón de las minas de León, Puertollano o Almadén... (¡O las del Rey Salomón!).

UN ECLIPSE DE BIGOTE

Todos los científicos de la Tierra, que no son pocos, y los que viven en una nube, que son bastantes, están pendientes del eclipse de sol. Como que se trata de un eclipse de sol tan raro, que desde hace 1.250 años no se ha visto cosa parecida.

Como es natural, todos los observatorios astronómicos han enviado comisiones a Manila, que es el lugar geográfico donde mejor puede observarse el celeste acontecimiento.

Y ahora viene lo curioso: algunas compañías aviatorias han lanzado propaganda para llevar en cómodos cuatrimotores a los aficionados que quieren presenciar el sideral espectáculo, en la capital de las Islas Filipinas. No creemos que prospere el negocio, pues los precios del pasaje son tan astronómicos como el eclipse.

La primada no se estilla. Porque si bien se cavilla no da lo mismo, pardiez, ir al eclipse en Manila que a los toros de Aranjuez.

REALIDAD SONANTE

Y a propósito de toros. Ya es cosa hecha. Ya no es rumor. Ya no es fantasía. Ya es una realidad contante y sonante.

Y tan contante y sonante. Nada menos que ochenta mil duros cobrará el Litri por cada corrida que toree en su ya próxima, inminente reparación. ¡Ochenta mil duros! Se dice pronto.

Si se dice que no toreará en el centro, ni en el Sur de España, tierra del toro grande en el redondel. Y que se

prodigará en Levante, (Barcelona, Valencia), solar del torote, a todo trapo. Y que actuará en Francia, metropolitana y colonial, donde todavía se afelitan los toros.

Así, todos complacidos; Así, todos encantados. Los extremos compensados: los honorarios crecidos y los toros achicados.

DE PRIMERA NECESIDAD

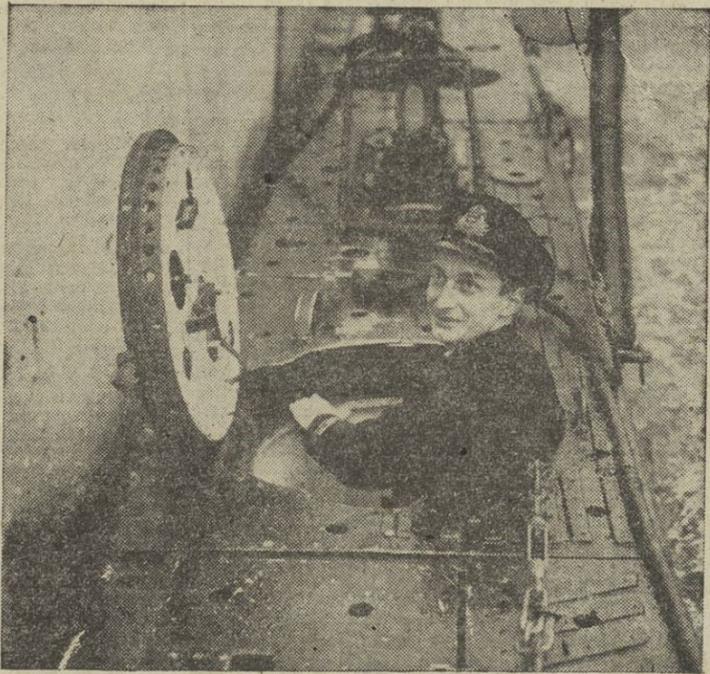
Representaciones del Sindicato de la Vid, han visitado a las autoridades competentes, en demanda del favor público, para determinadas soluciones Y una de ellas es la concerniente a la

supresión del impuesto de lujo que grava las bebidas de más demanda en el mercado: ese conac, ese ron, ese anís, ese whisky, ese cointreau, esa solera jerezana, que quita el sueño en todos los sentidos.

Verdaderamente, en la tierra del sol del vino y de los licores más selectos del mundo, no debiera ser artículo de lujo el caldo chorreado, destilado o alambicado de las cepas maestras. Muy al contrario, es un producto necesario para la vida.

Pues para el curda verdad, honrado, de buena fe, la bebida, en pureza, es un artículo de primera necesidad.

## El submarino hundido en Portland



El submarino inglés "Slidón", hundido por la explosión de un torpedo en el puerto de Portland. En el siniestro perecieron trece hombres. En la foto aparece su comandante H. T. Verry asomándose por la escotilla

(Foto Cifra)